

GŁOS SŁUPSKI

PONIEDZIAŁEK
23.06.2003 r.
Cena 1,20 zł (z 7% VAT)
Nr 144 (3512) ROK XIII
ISSN 1231-8132 Indeks 350648
DZIENNIK POMORZA ŚRODKOWEGO
W WÓJ. ZACHODNIO-POMORSKIM „GŁOS KOSZALIŃSKI”
Nakład gazety 31.053 egz.



Pod koniec listopada Zbigniew Z. umowę najmu wypowiedział. Zmienił zamki i szybko wynajął smażalnię następnej osobie.

Głową w mur
strona 3



„Głos Słupski” i Radio Koszalin/Radio Słupsk

Lato z nagrodami

W sobotę na dobre rozpoczęły się wakacje, a my wraz z Radiem Koszalin/Radiem Słupsk zainaugurowaliśmy nową letnią zabawę na uesteckiej promenadzie. Codziennie od godz. 8 do 14, aż do ostatniego dnia sierpnia, z letniego studia Radia Koszalin/Radia Słupsk na nadmorskim deptaku (częstotliwość 95,3 FM) nadawane będą prawdziwie słoneczne, wakacyjne audycje. Na deptaku swoją letnią siedzibę ma również nasza gazeta.

Jedną z atrakcji, które państwu proponujemy razem z kolegami z radia, jest konkurs „Lato z nagrodami”. Co tydzień będzie w nim można wygrać cenne nagrody rzeczowe. Pierwszy kupon z konkursowym pytaniem wydrukujemy już jutro! Wtedy też podamy zasady naszej zabawy. (nik)

Na zdjęciu: redaktor Piotr Głowacki z Radia Koszalin rozmawia z ubranymi w koszulki „Głosu Słupskiego” turystami z Wielkopolski
Fot. Krzysztof Tomasz

Redakcyjny dyżur Zapytaj o kapitał

Dzisiaj w godz. 10-12 nasi Czytelnicy będą mieli okazję zapytać o sprawy nurtujące każdego przyszłego emeryta. Przy naszym redakcyjnym telefonie (842-54-18) dyżurować będzie **Dorota Ryśnik**, szefowa referatu wydziału naliczania kapitału początkowego ZUS w Słupsku. Będzie odpowiadać na pytania dotyczące zasad gromadzenia dokumentów koniecznych do naliczenia kapitału początkowego. Różne przepisy obowiązują osoby pracujące i niepracujące – rodzi to wiele nieporozumień w poszukiwaniu zaświadczeń o stażu pracy, rodzaju wypełnianych wniosków

oraz miejscu ich składania. Warto więc dzisiaj w godz. 10-12 zatelefonować do naszej redakcji i uzyskać od naszego gościa odpowiedź. (her)

Fot. Bartosz Arsyński

DZIŚ ogłoszeń drobnych
680 na str.
2, 8, 9 i 10

BZCZEGÓŁY KONKURS W SIEDZIBIE FIRMY
OKNA I DRZWI PCV BAJCAR
76-200 SŁUPSK, ul. Portowa 7
tel.: 84 11 025, fax: 84 11 026
Największy w Polsce Producent Okien PCV w systemie THYSEN
Kup OKNA WYJEDŹ TOYOTA
Właściciel Firmy zapewnia najkorzystniejszą cenę i JAKOŚĆ okien popartą certyfikatami i wyróżnieniami
Konkurs dla klientów
NAGRODA TOYOTA YARIS

To nie jest dobra wiadomość

Elektryzująca podwyżka

Od 1 lipca będziemy płacić wyższe rachunki za prąd. Urząd Regulacji Energetyki zatwierdził podwyżki taryf poszczególnych zakładów energetycznych. W regionie słupskim kilowatogodzina będzie droższa średnio o 3 procent. Największa podwyżka, bo 3,5-procentowa (z 0,3663 zł do 0,3791 zł za kWh), dotyczy odbiorców prywatnych.

Obuwniczaj i z miesiąca na miesiąc zarabiam coraz mniej. Mamymusowe postoje, bezpłatne urlopy. W takiej sytuacji każda złotówka się liczy. Dotychczas płaciłam około 120 zł co dwa miesiące, a teraz będę miała na kilka bochenków chleba mniej...

Elżbieta Pawłowska, szefowa sekcji sprzedaży Zakładu Energetycznego w Słupsku, przekazuje, że w praktyce budżety domowe nie zostaną zbyt uszczuplone. – *Najmniej odczują podwyżkę, co zrozumiale, odbiorcy*

oszczędni. Klienci zużywający więcej prądu, powiedzmy za około 400 zł w ciągu dwóch miesięcy, zapłacą rachunki o kilkanaście złotych więcej.

Firmy odbierające prąd z linii niskiego napięcia i zamawiające moc powyżej 40 kW obowiązującej będzie cena wyższa o 2 procent za 1 kWh (poniżej 40 kW – 2,5 procent). Blisko 3-procentowa podwyżka dotyczy będzie zakładów (np. słupskiego „Famarolu”) czerpiących energię elektryczną z linii średniego napięcia. (her)

Złoto i złote

Na trasie wokół Lęborka odbył się bieg maratoński w międzynarodowej obsadzie. Oprócz Polaków startowali Litwini, Rosjanie i Ukraińcy. Pierwsze miejsce zajął żołnierz zawodowy **Artur Pół** z Jednostki Wojskowej w Słupsku. Za zwycięstwo otrzymał medal i 3 tys. złotych. W kategorii kobiet podwójny sukces odniosły Białorusinki. Pierwsze miejsce zajęła **Galina Karnacewicz**, a drugie **Elena Taurhid**. W czasie, gdy na trasie maratończyków zmagali się o czołowe miejsca, na placu Pokoju odbywał się piknik z udziałem zespołów z Miejscowego Młodzieżowego Domu Kultury. Jedną z atrakcji były pokazy sportowe. (mar)

Więcej o przebiegu maratonu na stronie 16



Fot. Bartosz Arsyński

Emocje gimnazjalistów

Choć rozpoczęły się wakacje, nie wszyscy uczniowie mogą spokojnie odpoczywać. Dla absolwentów gimnazjów najbliższe dni to okres nerwowego wyczekiwania na ostateczne listy przyjęć do szkół ponadgimnazjalnych.

Dzisiaj do godz. 15 uczniowie muszą dostarczyć do szkół świadectwo ukończenia gimnazjum i zaświadczenie o wynikach końcowego egzaminu. Jeśli kandydat składa podanie o przyjęcie do więcej niż jednej placówki (maksymalnie mógł do trzech) – do pozostałych dostarcza kopie dokumentów.

26 czerwca o godz. 13 szkoły

Szukali, nie znaleźli

W czwartek rano wyszedł z domu i do tej pory nie wrócił 15-letni **Adam P.** z Niepogledzia w gminie Dębica Kaszubska. Prawdopodobnie powodem zniknięcia nastolatka były nieporozumienia z rodzicami. Najpierw na własną rękę szukała go rodzina, potem, w piątek po południu, rozpoczęła się wielka akcja poszukiwawcza. Brało w niej udział kilkadziesiąt osób: strażacy ochotnicy z Niepogledzia i okolicznych miejscowości, policjanci i mieszkańcy. Zaniepokojeni rodzice korzystali także z pomocy znanego człuchowskiego jasnowidza, **Krzysztofa Jackowskiego**. Do wczorajszego wieczoru chłopca jeszcze nie odnaleziono. (sta)

ZOFIX
HURTOWNIA BUDOWLANA
PROMOCJE!!!
Emulsja „Ekonominka”
PILAWA 10 I
22,90 zł
Słupsk, ul. Kaspernika 10
tel. 842 40 24

DAGLEZJA
Więzby dachowe
530,00 zł - netto
Impregnacja gratis
Dębica Kaszubska, Polna 25
kom. 501 055 406
Słupsk, Zygmunta Augusta 63b
tel. 843 51 87

ZDZ NIEPUBLICZNY
Gabinet Stomatologiczno-Protetyczny
BASTEK KRZYSZTOF
pełen zakres
rentgenowizjografia
leczenie wad zgryzu
implantoprotetyka
Koszalin, ul. Piłsudskiego 31
tel. (0-94) 346-16-44, czynne 9-19
Miejsko, ul. Dworcowa 22
tel. (059) 857-53-72, czynne 9-17
Od 1 lipca gabinet z Miejska zostaje przeniesiony do Dąbowa przy ul. Żeromskiego 7

ZPSB
KOBYLNICA
DRZWI I OKNA DREWNIANE
76-251 Kobylnica, ul. Główna 31
tel./0 59/ 842 91 62, 842 97 49

Wiosna 2
znak „x” stawiamy na polu
J-7 A-6
KUPON 25 23.06.2003 r. (poniedziałek)



Papież wzywa do pojednania

Podczas mszy odprawionej w Banja Luce papież Jan Paweł II zapelował do bośniackich Chorwatów, Serbów i muzułmanów o oczyszczenie pamięci, pojednanie i przebaczenie. Podkreślił też, że cała Bośnia i Hercegowina powinna znaleźć się w zjednoczonej Europie.

Witając się z mieszkańcami tego kraju, do którego wrócił po sześciu latach, papież powiedział: – *Wiem, jakiej zostaliście poddani próbie, jakie brzemie cierpienia nosicie. Wiem, że czyha na was pokusa zniechęcenia i rezygnacji. Stać u waszego boku, aby prosić wspólnotę międzynarodową, by nadal była z wami, pozwalając osiągnąć pełne bezpieczeństwo, sprawiedliwość i zgodę. Nie poddawajcie się!*

Ojciec Święty ostrzegł, iż odbudowa kraju wymaga ofiar i wytrwałości. Władzom republiki przypomniał o spoczywającej na nich odpowiedzialności. Zyczył Bośni, aby jej dążenie do członkostwa w zjednoczonej Europie spotkało się z pozytywnym przyjęciem.

Członkowie Prezydium Federacji Bośni i Hercegowiny podziękowali Ojcu Świętemu za to, co mówił, gdy inni milczeli. Trzej prezydenci zobowiązali się zwrócić wszystkim związkom wyznaniowym dobrą zachęcenie w czasach komunizmu.

Podczas mszy w Banja Luce papież dokonał beatyfikacji świeckie-

go teologa Ivana Merza. Modlił się o przebaczenie za winy przeciwko godności i wolności człowieka popełnione w tym kraju, także przez członków Kościoła katolickiego. Prosił również, aby Bóg natchnął wszystkich mieszkańców tego kraju pragnieniem wzajemnego przebaczenia. – *Tylko w atmosferze prawdziwego pojednania nie będzie daremna pamięć o tylu niewinnych ofiarach i ich poświęceniu. Wtedy zachęci ona do budowy nowych stosunków braterstwa i zrozumienia* – powiedział papież w klasztorze Trójcy Świętej. Zwracając się do młodzieży przypomniał, że imię Ivana Merza oznaczało kiedyś program życia i działania dla całego pokolenia młodych katolików. Podkreślił, że zarówno Bośnia, jak i jej Kościół katolicki mają za sobą trudne chwile i teraz należy pracować nad tym, aby życie odrodziło się w pełni na każdym poziomie.

Papieską pielgrzymkę w Bośni potraktowano jako wydarzenie wysokiego ryzyka. Nad bezpieczeństwem Jana Pawła II i pielgrzymów czuwały cztery tysiące policjantów wspieranych przez żołnierzy z międzynarodowych sił stabilizacyjnych SFOR. Wśród nich było 64 Polaków.

(ho)

Na zdjęciu: papież błogosławi chorwacką parę w strojach ludowych

(PAP)

Kolejna zaraza

Epidemia tak zwanego japońskiego zapalenia mózgu wybuchła w południowych Chinach, w prowincji Guangdong. Zmarło już kilkanaście dzieci, a około 200 osób jest zarażonych. Według władz Kantonu, choroba rozprzestrzeniła się. Wirus jest przenoszony przez komary i atakuje zwykle w regionach wiejskich, w których uprawia się ryż. (ho)

Aborcja na falach

Holenderski statek, klinika aborcyjna „Langenort”, wypłynął w niedzielę po południu do portu we Władysławowie. Na brzegu protestowali przedstawiciele Ruchów Obrony Życia. Kilkadziesiąt osób przywitało statek okrzykami: „Mordercy”, „Gestapo”, obrzuciło jajkami i czerwoną farbą.

Nabrże ochraniało wojsko i policja. W porcie we Władysławowie była też grupa kobiet popierających aborcję, które klaskały, gdy statek przybijał. Feministki, które witały statek, oddzielił od tłumu ochroniarze. Kapitan holenderskiego statku ma czas do dziś, aby wyjaśnić, dlaczego jednostka wpłynęła do portu, pomimo że nie miała na to zgody.

„Langenort” spędził noc z soboty na niedzielę na redzie w Gdyni po tym, jak nie udało mu się zawinąć do portu we Władysławowie z powodu sztormu. Mimo protestów i pikiet przeciwników aborcji, działaczkom organizacji „Kobiety na falach” udało się spotkać z dziennikarzami i przedstawić swoje argumenty. Uczestniczki konferencji nie chciały odpowiadać na pytania dotyczące usług świadczonych na statku-klinice. Zastaniali się polskim prawem, zgodnie z którym udzielenie informacji o możliwości dokonania nielegalnego w Polsce zabiegu przerwania ciąży może zostać uznane za udzielenie pomocy w dokonaniu przestępstwa. Holenderki pytane o to, czy na wynajmowanym przez nie statku znajdują się nielegalne w Polsce nowoczesne pigułki RU 486, odpowiadały, że na statku mają „różne medykamenty”, ale nie mogą rozmawiać o konkretnych środkach. Pytane, po co będą zabierały kobiety na wody eksterytorialne, odpowiadały, że po to, „aby edukować je z zakresu planowania rodziny”. (ho)

Cztery osoby wydobyte spod ruin Zawalił się dom

Strażacy wydobyli spod ruin zawałonego domu jednorodzinnego w Malborku czterech członków mieszkającej w nim rodziny, dwie dorosłe osoby i dwie nastolatki. W budynku doszło najprawdopodobniej do wybuchu gazu.

Uratowane osoby trafiły do szpitala. Wszyscy byli przytomni i ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Największe obrażenia odniosły dzieci. – *Dwie 15-letnie dziewczynki mają duże rany na głowach, aż do kości. Doznały też wstrząsu mózgu. Są w stanie szoku* – powiedział lekarz Janusz Sędzikowski ze szpitala w Malborku. Po zabiegach chirurgicznych dziewczynki były przytomne. Do malborskiego szpitala trafił też dziadek i babcia dziewczynek, w wieku około 60 lat. Odniesli oni drobne rany głowy i są

lekko potłuczeni. Służby ratownicze poszukiwały wczoraj uwięzionego w gruzach 34-letniego mężczyzny. Zdaniem strażaków, są jednak małe szanse, że mężczyzna przeżył eksplozję. Była ona tak silna, że zniszczyła cały dom. Malborscy strażacy mówią, że takich zniszczeń jeszcze nie widzieli. Ewakuowano mieszkańców z pobliskich domów. (ho)

Zginął działacz Hamasu

Jeden z czołowych działaczy terrorystycznej islamskiej organizacji Hamas, Abdullah Kawasme, został zastrzelony przez izraelskich żołnierzy w Hebronie na Zachodnim Brzegu Jordanu. Premier Izraela Ariel Szaron twierdzi, że to sukces. Hamas zapowiada, że śmierć ta zostanie „krwawo pomszczona”. Kawasme uważany był za organizatora serii ostatnich krwawych zamachów, w tym zeszłotygodniowej masakry w Jeruzolimie, gdzie śmierć poniosło 17 osób. Od dawna poszukiwał go izraelski wywiad.

– *Przed wszystkim chciałbym podziękować naszym siłom bezpieczeństwa za ich udaną akcję w Hebronie. Ludzie powinni zdawać sobie sprawę z tego, że proponujemy Palestyńczykom wzięcie odpowiedzialności za bezpieczeństwo i walkę z terroryzmem. Jeśli to zrobią, będą rządzić u siebie. Jeśli zaś nie, my weźmiemy sprawę w swoje ręce, w imię naszego bezpieczeństwa* – powiedział premier Ariel Szaron. (ho)



Na zdjęciu: książkę gra na marimbie podczas próby zespołu Shakarimba

(PAP)

„Afrykańskie” urodziny księcia Williama

Ponad trzystu członków rodziny królewskiej oraz przyjaciół wzięło udział w balu w zamku Windsor, wydanym z okazji 21. urodzin księcia Williama, syna księcia Karola i księżnej Diany. Bal kostiumowy miał charakter afrykański.

Ideę balu kostiumowego wysunął sam jubilat, który uczy się języka suahili w Uniwersytecie Sw. Andrzeja w Szkocji i jeździł kilka razy na safari do Afryki. – *Stroje wieczorowe są dobre, ale nieco sterylne, więc pomyślałem, że kostiumy będą zabawniejsze* – powiedział

książę. Rzecznik Pałacu Buckingham odmówił informacji, w jakie kostiumy przebrani byli członkowie rodziny królewskiej, zwłaszcza zaś 77-letnia babcia jubila, królowa Elżbieta II. Wiadomo, że na balu grał sześciuosobowy zespół afrykański Shakarimba z zapadłej wioski w Botswanie. Książę usłyszał go podczas wakacji w 1999 roku. Dzięki niemu grupa stała się znana i w tej chwili grywa w domach brytyjskiej szlacheckiej towarzyskiej. (ho)

■ **AWARIA** silnika była najprawdopodobniej przyczyną wypadku awionetki JK-05 Junior, która spadła na teren fabryki Delfi w Krośnie. 47-letni pilot został ranny. Awionetka leciała z Pruszcza Gdańskiego. Nie wyrządziła większych szkód w fabryce amortyzatorów.

Do wypadku doszło wczoraj około godz. 9.30. Samolot zawadził o dach zabudowań fabrycznych i spadł na ziemię. Pilot zdołał się wydostać i przebiegił kilkanaście metrów. Chwilę później samolot zapalił się. (ho)

■ **PREMIER Leszek Miller** nie będzie odpowiadał za to, że w sprawie Rywina nie powiadomił prokuratury. Prokuratura Apelacyjna w Warszawie zakończyła czynności śledcze. Ostateczna decyzja być może zapadnie w przyszłym tygodniu. (ho)

OGŁOSZENIA EKSPRESOWE

! ODZYSKIWIENIA i skup wierzytelności, ul. Zwycięstwa 109, (094)347-50-91.

DACHÓWKĘ czerwoną nową od sprzedam, (094)3454001.

FILA brasileiro doskonale szczenięta po championach sprzedam, 0604-075-885.

GLAZURA, terakota, fachowo. 342-63-63.

KUPIE wózek widłowy Rak 7b. Koszalin, 34-349-98, 0604-661-601.

MIELNO - Usługi „Kurtyszana” 507-830-247.

PANTERA 693-036-715.

PRACA w pralni- sezon, Koszalin, 0608-153-124.

TANIA i atrakcyjna bielizna oraz stroje kąpielowe. Zwycięstwa 278 Promont Koszalin, codziennie od 10.00 do 18.00. 0502-129-556.

LOTTO

MULTIOTEK
Losowanie z niedzieli 22.06
1, 2, 3, 16, 23, 30, 35, 40, 48, 52,
55, 57, 63, 67, 70, 73, 74, 77, 79, 80
Losowanie z soboty 21.06
5, 12, 14, 17, 25, 27, 29, 32, 35,
37, 43, 44, 45, 46, 56, 60, 63, 67, 76, 78

EXPRESS LOTEK
6, 13, 14, 40, 42
DUŻY LOTEK
6, 13, 21, 24, 27, 29
Wygrane z piątku 20.06
TWOJĄ SZCZĘŚLIWĄ NUMERKĄ
I stopnia – brak, II – 2.946,00 zł, III – 1.178,40 zł, IV – 65,40 zł, V – 6,70 zł. (ho)

Uderzenie w Saddama?

Wojska amerykańskie zaatakowały w Iraku konwój, w którym miał znajdować się były dyktator Saddam Husajn i jego syn Uday – podał, powołując się na wojskowych, brytyjski tygodnik „The Observer”.

Konwój został ostrzelany rakietami, kiedy kierował się do granicy z Syrią. Atak przeprowadzono po przechwyceniu przez wojskowych rozmowy z telefonem komórkowego, z której wynikało, że rozmawiającym może być Saddam lub któryś z jego synów.

Obecnie specjaliści amerykańscy przeprowadzają próby DNA szczątków ludzkich znalezionych w konwoju, aby potwierdzić, czy ofiarą ataku był rzeczywiście Husajn.

Iraccy sabotażysty wysadzili rurocią, który dostarczał ropę do Bagdadu. Zaatakowali także amerykański konwój wojskowy. Jeden z żołnierzy zginął. (ho)

Ktokolwiek widział

30 kwietnia tego roku wyszła z domu i do tej pory nie wróciła **Aleksandra Bugiel**, zamieszkała w Sianowie przy placu Pod Lipami. Dziewczyna ma 18 lat i 177 centymetrów wzrostu. Jest smukłej budowy ciała, niebieskooka. Kiedy wychodziła, miała krótkie blond włosy. Ubrana była w czarną marynarkę, czarną bluzkę i szerokie spodnie. Informacje o zaginionej należy przekazywać pod nr tel. 997 lub Policji i Telefon Zaufania (094) 342-93-33.

(qba)



KRONIKA POLICYJNA

Śmierć na drodze
Do tragicznego wypadku doszło wczoraj na trasie Pławęcino – Goscin. Kierujący fordem mężczyzna niespodziewanie zjechał na pobocze i uderzył w przydrożne drzewo. Poniósł śmierć na miejscu. (abu)

Zderzenie na trasie
Wczoraj o godz. 4.30 doszło do wypadku na trasie z Czaplinka do Złocieńca. W pobliżu miejscowości Siemczyno jadący samochodem Daewoo lanos 33-letni **Wojciech S.** zaczął wyprzedzać w niedozwolonym miejscu jadącego przed nim opla. W tym samym czasie kierowca opla zaczął skręcać w lewo. Doszło do zderzenia, w wyniku którego obrażeń doznała pasażerka, 27-letnia **Angelika M.**

Odjechał z parkingu
W nocy z soboty na niedzielę z niestrzeżonego parkingu przy szpitalu w Kańsku (w gminie Złocieńcie) złodzieje ukradli samochód Volkswagena bus o wartości 176 tys. złotych, należący do obywatela Niemiec. (kb)

Ograbieni turyści
W czasie weekendu dwóch wczasowiczów w Ustce padło ofiarą złodziei. Turysta ze Stalowej Woli stracił kamerę i aparat fotograficzny o łącznej wartości 2.200 złotych. Z

kolei mieszkańiec Warszawy został pozbawiony aparatu fotograficznego oraz portfela z pieniędzmi i dokumentami. Straty poszkodowany oszacował na 4.000 złotych. W obu przypadkach złodzieje włamali się do pokoi hotelowych.

Zabrali komórkę
Dwóch nastolatków ze Ślupski (16 i 13 lat) dokonano rozbój. 13-latkowi zagrozili nożem i zabrali telefon komórkowy. Policja zatrzymała sprawców.

Skradzione okna
W Łosinie (gmina Kobylnica) złodziej włamał się do domu jednorodzinnego w budowie i wyniósł dwa okna dachowe wartości 1.800 złotych. Dodatkowo zniszczył m.in.

dachówki. Straty właściciela sięgnęły 2.500 złotych. (sta)

Papierosy w obuwisku
Koszalińscy policjanci zatrzymali po pościgu 19-letniego **Piotra K.**, mieszkańca miasta. Mężczyzna po wybiciu szyby wystawowej włamał się do sklepu obuwniczego, skąd ukradł... 26 złotych i paczkę papierosów. Za kradzież z włamaniem grozi mu kara więzienia od roku do 10 lat.

Cyklicy na gazie
Patrol z Komendy Miejskiej Policji w Koszalinie przejeżdżając wczoraj przez Dobrzyce, gmina Będzino, trzy razy natknął się w tej miejscowości na rowerzystów jadących całą szerokością drogi. Najmłodszy trzyletni był pewien 40-letni miejscowy, który utrzymywał się na wlekule mimo stężenia 1,25 mg alkoholu we krwi. (sz)

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 20 czerwca 2003 roku odszedł od nas

FRANCISZEK GÓRKA

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się 24.06.2003 r. o godz. 12.30 w kaplicy na Cmentarzu Komunalnym w Koszalinie.

Pogrzebowa w smutku rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

GB-2885

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 20 czerwca 2003 r. zmarła po długiej i ciężkiej chorobie Nasza Kochana Mamusia, Tęściowa i Babcia śp.

JADWIGA DAWIDOWICZ

Ceremonia pogrzebowa rozpocznie się mszą świętą żałobną w Kościele Parafialnym w Mścicach w dniu 24 czerwca 2003 r. o godz. 12.00. Po mszy nastąpi wyprowadzenie na Cmentarz Komunalny w Koszalinie. Kondukt wyruszy od „Wejścia B” około godz. 13.00

RODZINA

GB 2887

„GŁOS KOSZALIŃSKI”

75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, centrala, tel. 340-72-16, fax 343-55-93
Internet e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 75-503 Koszalin, ul. Sportowa 14, tel. 340-72-44
Internet B.G. e-mail: biuro@rondo.com.pl, www.gloskosz.pl

Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Drawsku Pomorskim: ul. Żemkowia 18, tel. 36-332-62; Biuro Ogłoszeń: pl. Konstytucji 1, tel. 36-342-04; w Białogardzie: ul. 1 Maja 15, tel. (312) 66-65; w Kobylniku: ul. Katedralna 12 (Hotel Centrum, pok. 111), tel. 35-450-80, 35-771-49; w Szczecinie: pl. Wolności 6 (F. Piętro, p. 10), tel./fax 37-423-89

„GŁOS ŚLUPSKI”

76-200 Ślupsk, ul. Filomowa 2, tel. 842-71-12, 842-54-18, 842-98-07, fax 842-98-57
glosslupsk@icm.slupsk.pl, www.glosslupsk.com.pl
BIURO OGŁOSZEŃ: 76-200 Ślupsk, ul. Filomowa 2, tel./fax 842-98-57
Oddziały redakcji i Biura Ogłoszeń:
w Cieluchowie: ul. Królewska 1b, tel. 45-65-66; w Międzyzdrojach: ul. Dworkowa 29, tel. 857-50-82

Redaktor naczelny - Miroslaw Marek Kromer
I zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Stefanowski
zastępca redaktora naczelnego - Przemysław Lipski
Sekretarze redakcji: Krystyna Juskiewicz, Przemysław Niechcial, Jerzy Szych
Dyrektor techniczny wydawnictwa - Waldemar Cwiłka
Wydawca: Dziennikarska Oficyna Wydawnicza „Rondo”
sp. z o.o., ul. Sportowa 14, 75-503 Koszalin, tel. 340-72-16, fax 343-55-93, e-mail: gloskosz@rondo.com.pl
Skład i łamanie DOW „Rondo”
Druk: Drukarnia „Rondo” w Koszalinie, ul. Słowiańska 3a, tel./fax 340-93-98

Tak być nie powinno, ale cóż... prawo jest prawem

Głową w mur

Wszyscy przyznają im rację, kręcą z litością głowami i każą czekać. Powstaje jednak pytanie. Czy jest po co? Rafał Wasilewski na własnej skórze poczuł, co w praktyce oznacza słowo „sprawiedliwość”.

We wrześniu zeszłego roku Magdalena S. wynajęła od Zbigniewa Z. bar-smażalnię w Mielenie. Na te okoliczności sporządzono stosowną umowę najmu lokalu na czas określony, do 15 października tego roku. Dołączono do niej aneks określający wysokość i termin opłat. – Wynajęliśmy ten lokal tak wcześnie, bo chcieliśmy mieć czas na przygotowanie się do sezonu. Mielśmy już umówionych gości na andrzejki –

wspomina R. Wasilewski, pełnomocnik najemcy.

Z należności za opłaty wywiązywali się terminowo. Są na to pokwitowania, najpierw 5 tys. zł, miesiąc później 1 tys. złotych, potem 1,2 tysiąca. Mimo to pod koniec listopada Zbigniew Z. umowę najmu wypowiedział. Zmienił zamki i szybko wynajął smażalnię następnej osobie.

– Miałem do tego prawo – twierdzi właściciel smażalni. – Oni wynosili sprzęt, a zgodnie z umową nie mieli do tego prawa.

– Ten sprzęt to waga, którą trzeba było legalizować, i lodówko-zamrażarka, którą trzeba było zawieźć do naprawy – odpięła zarzut Magdalena S. Jej zdaniem Zbigniew Z. szukał pretekstu, aby ich smażalnię usunąć i znów ją wynająć.

Najpierw próbowali wytłumaczyć Zbigniewowi Z., że wypowiedzenie najmu jest niezgodne z prawem, bowiem umowę może rozwiązać tylko sąd. Później próbowali dostać się do smażalni prosząc o pomoc policję.

– Policjanci z Mielen przyznali nam rację, kazali Zbigniewowi Z. udostępnić nam lokal. Ale przyjechał też patrol policji z Koszalina, a ten kazal nam ustąpić – wspomina Magdalena S. – W ten sposób policja pozbawiła nas posiadania – mówi R. Wasilewski, pokazując stosowne przepisy kodeksu cywilnego.

Wnieśli sprawę do sądu. W

kwietniowym wyroku Sąd Rejonowy w Koszalinie nakazał Zbigniewowi Z. „wydanie nieruchomości”. W uzasadnieniu stwierdzono, że w przypadku umów o wynajem przepisy są sptywne i jednoznaczne. Ich rozwiązanie może odbyć się tylko w szczególnych okolicznościach. W przypadku smażalni w Mielenie takich okoliczności z całą pewnością nie było.

Wydawało się, że wszystko jest na dobrej drodze, bo w maju wyrok opatrzone klauzulą wykonano. Ale wtedy pełnomocnik Zbigniewa Z. stwierdził, że nie otrzymał uzasadnienia wyroku. Ubiegał się o niego, bo chce złożyć apelację. Wtedy sąd klauzulę wykonano cofnął. Nie zgodził się także na tzw. zabezpieczenie spornej nieruchomości, m.in. wydanie zakazu wynajmowania smażalni.

Zbigniew Z. od wyroku się odwołał. – Mam do tego prawo – mówi. I jest pewny wygranej.

Innego zdania są prawnicy. – Na wygranie apelacji szanse są znikom – ocenia Rita Morzech, kosza-

liński adwokat. Termin apelacji nie został jeszcze ustalony. R. Wasilewski obawia się, że wkrótce nie będzie o co walczyć, bo przecież umowa najmu wygaśnie 15 października. I sprawa „sama się rozwiąże”. A oni stracą pieniądze, czas, nerwy. Mogą co prawda ubiegać się o odszkodowanie. – Ale to znów wiąże się z kosztami, a poza tym nie wiadomo jak długo taki proces potrwa – mówi R. Wasilewski.

Na pomoc policji w próbach wejścia do smażalni też nie mają co liczyć, bo: – Czekamy na prawomocny wyrok – poinformował Marek Piłża, p.o. rzecznika prasowego komendanta miejskiego policji w Koszalinie. Funkcjonariusze z Mielen po cichu przyznają, że tak być nie powinno, ale cóż... prawo jest prawem. (zas)

PS Najemcy złożyli do Prokuratury Rejonowej w Koszalinie doniesienie o oszustwie. Zamierzają również zaskarżyć grudniowe działania policji, które uniemożliwiły im wejście do baru-smażalni.

Na zdjęciu: lokal użytkowany jest obecnie przez następnego najemcę. Fot. Radosław Brzostek



Kapitał z ZUS-u

Dzisiaj organizujemy redakcyjny dyżur, poświęcony niektórym aspektom reformy emerytalnej. Z tej okazji rozmawiamy z Danutą Borsuk-Zawadzka, zastępcą dyrektora oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Koszalinie.

– W 1999 roku ZUS zaczął tworzyć konta indywidualne, na których gromadzi nasze składki emerytalne. Za pracę we wcześniejszym okresie obliczenia jest tak zwany kapitał początkowy. Kiedy upływa czas na złożenie wniosku o wyliczenie tego kapitału?

– Pracodawcy, którzy składają wnioski o wyliczenie kapitału w imieniu pracowników, mają na to czas do końca 2003 roku. Jeśli nie są w stanie tego zrobić, mogą wystąpić do nas o przesunięcie terminu. Wszystkie załatwiamy pozytywnie. – A co z ludźmi, którzy nigdzie nie pracują, sami prowadzą działalność gospodarczą, są już na rentach?

– Osób indywidualnych termin nie dotyczy.

– Co będzie, jeśli ktoś nie złoży wniosku?

– Obowiązek ustawowy nie ma. Jeśli ktoś nie złoży dokumentów, nie grozi mu żadna kara. Jednak musi się liczyć z tym, że będzie mieć niewielką emeryturę. W każdej chwili będziemy mogli do niej doliczyć kapitał początkowy. Tylko za kilkanaście lat będzie trudniej niż teraz zebrać dokumenty z lat osiemdziesiątych.

– Jak dokumenty są potrzebne do wyliczenia kapitału?

– Do udokumentowania stażu pracy wystarczy świadectwo pracy, zaświadczenie z urzędu pracy, wpis w dowodzie osobistym lub wpis w książeczce ubezpieczeniowej. Ponadto do stażu pracy liczy się też okres nauki w szkole wyższej i służba wojskowa, należy przedłożyć książeczkę wojskową i indeks lub dyplom ukończenia wyższych studiów. Natomiast do udokumentowania zarobków trzeba mieć zaświadczenie z miejsca pracy o wysokości zarobków, wpis do książeczki ubezpieczeniowej, listę plac lub też umowę o pracę.

– Gdzie ich szukać?

– Jeśli zakład, w którym pracowaliśmy, istnieje, sprawa jest prosta. Nawet jeśli nie przechowywał list plac, na pewno ma umowy o pracę. Jeśli firma nie istnieje, trzeba szukać w archiwach. Są archiwa państwowe i prywatne. Są syndyci. Bardzo zachęcam do udokumentowania zarobków, listę plac lub też umowę o pracę.

– Dziękuję za rozmowę.



dzisie coraz trudniejsza. Nie ma więc na co czekać.

– Z czym są problemy?

– Największe z danymi o zarobkach, gdyż te dane do 1990 roku przechowywane były najkrócej, tylko przez pięć lat. Teraz dokumenty osobowe i placowe są przechowywane przez 50 lat. Kłopoty z zebraniem wszelkich dokumentów mają osoby, które pracowały w firmach typu „krzak”. Te zatrudniały po parę osób, nie płaćły składek, nie figurowały w ZUS-ie ani urzędzie skarbowym. Na szczęście takich przypadków jest niewiele, najwyżej jeden procent. Niektórzy ludzie uważają, że zarabiali więcej niż to wynika z zaświadczeń, jakie udało im się zdobyć.

– A co mają zrobić ci, którym brakuje jakiegos dokumentu?

– Powinni też składać wnioski. Jeśli uda im się zdobyć brakujący dokument, zawsze będziemy mogli wydać decyzję zamienną, uwzględniającą na przykład dłuższy staż.

– Kiedy każdy z nas będzie wiedział, ile wynosi jego kapitał początkowy?

– Na razie przyjmujemy wnioski, kopiujemy dokumenty, potwierdzamy ich zgodność z oryginałami, a te odsyłamy za potwierdzeniem odbioru właścicielom. Mamy z tym masę pracy. Przez ostatnie dwa miesiące do naszego oddziału wpłynęło 6 tysięcy wniosków, a do końca roku przyjmujemy ich 70 tysięcy. Na razie nie wydajemy więc decyzji.

– Kiedy można się ich spodziewać?

– Ci, którzy teraz składają wnioski, otrzymają je najwcześniej w połowie przyszłego roku albo jeszcze później. ZUS ma czas na ich wydanie do końca 2006 roku.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała
IRENA BOGUSZEWSKA
Fot. Radosław Brzostek

NOWE MIESZKANIA!
WYKONCZONE „POD KLUCZ”
od 1900 zł/m kw. brutto
**Mieszkania o pow.
od 35 do 93 m kw.**
Lokalizacja: Koszalin,
ul. Morelowa (osiedle Lipowe)
ul. Barlickiego
Sprzedaj: „SELFA” Koszalin,
ul. Słowiańska 3, tel.
342-25-18, 342-24-21
BB-2490

Czytaj nas
także
w Internecie:

www.gloskoszaliniski.com.pl

www.glosslupski.com.pl

Euro na nasze drogi

Ponad 45 milionów euro (czyli blisko 200 mln zł) otrzyma na drogi województwo pomorskie z funduszy europejskich. Pieniądze dostępne będą w latach 2004-2006.

W sumie przez dwa pierwsze lata po wstąpieniu do Unii w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego województwo pomorskie będzie miało do wykorzystania 155 mln euro. Jedną trzecią z tej kwoty przeznaczona będzie na drogi.

– Będą to drogi wojewódzkie, powiatowe i gminne – mówi J. Pawłowski, dyrektor

biura programów regionalnych w Urzędzie Marszałkowskim w Gdańsku.

Na co konkretnie zostaną wydane te pieniądze? To zależy m.in. od samorządów. – To właśnie one powinny przygotować projekty. Już powinny spływać do nas wstępne propozycje, tak abyśmy mogli umieścić je w naszej bazie danych – dodaje J. Pawłowski.

Na razie jednak samorządy w regionie słupskim nie wykazują zbyt dużej aktywności. Jak dotąd jedynie Leba i gmina Kobylnica przygotowały odpowiednie wnioski. (bos)



Pożyczki na rozwój mikroprzedsiębiorstw

Nowa oferta Funduszu Mikro
(ważna do wyczerpania funduszy)

Mikropożyczka tradycyjna
Do kwoty 7 tys. zł - BEZ PORĘCZCIELA

Pożyczkę na dowolny cel może otrzymać każda osoba fizyczna prowadząca zarejestrowaną działalność gospodarczą, która:

1. Prowadzi księgę przychodów i rozchodów i nie wykazała strat w ub. r. (PIT)
2. Rozlicza się ryczałtem (ewidencja sprzedaży za ost. 6 m-cy)
3. Lub wg karty podatkowej.

Wnioski o pożyczkę przyjmują i wszelkich informacji udzielają przedstawicielstwa lokalne Funduszu Mikro w całej Polsce.

Najbliższe przedstawicielstwa lokalne FM:

Koszalin, ul. Konstytucji 3 Maja 7, tel. (94) 341 41 71

Słupsk, ul. Partyzantów 31, tel. (59) 842 69 54

Fundusz Mikro jest działającą nie dla zysku instytucją finansowaną przez Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości. Celem statutowym Funduszu Mikro jest wspieranie rozwoju mikroprzedsiębiorczości. Dysponuje kapitałem w wysokości 20 mln USD, który od 1994 r. udostępnia właścicielom najmniejszych firm, którzy nie spełniają wymagań formalnych stawianych kredytobiorcom przez banki.

www.funduszmikro.pl Centrala: 00-515 Warszawa, ul. Żurawia 22

CZERWIEC MIESIĄCEM NISKICH RAT

my nie obiecujemy

KREDYT jest za drogi?

SPRAWDŹ CZERWCOWĄ OFERTĘ

Doradzamy wszystkim grupom zawodowym

- emeryci, renciści, studenci, kierowcy taxi,

marynarze, osoby prowadzące działalność gosp.

Potrzebne środki Odsetki Rata

20.000 zł 2,5% 231,00 zł

50.000 zł 2,5% 255,00 zł

150.000 zł 2,5% 766,00 zł

400.000 zł 2,5% 2044,00 zł

W czerwcu kilka umów bez oprocentowania „OPCJA D”

ZAPEWNIAMY O:

- kilkaset zrealizowanych wnioskach w maju
- gwarancji na otrzymanie środków finansowych
- kilkuletnim doświadczeniu
- oprocentowaniu na poziomie kredytów z Unii Europejskiej
- rekomendacji Polskiego Funduszu Kredytowego
- minimum formalności
- szybkie terminy realizacji

REGIONALNE BIURO REPREZENTANTA HANDLOWEGO

Koszalin, ul. Kaszubska 3, tel. (094) 342-22-70

INFOLINIA 0 804 288 488

NIE LOSUJEMY TWOICH PIENIĘDZY

OPINIE CZYTELNIKÓW

Szalety i gałęzie

– Ostatnio burmistrz Ustki kazał wycinać wszystkie kra-
węzniki na biało. Nie wiem, ile
kosztowała ta inwestycja, ale są-
dzę, że są ważniejsze sprawy.
Chciałoby odmalowanie szale-
tów na terenie miejscowego
Ośrodka Sportu i Rekreacji,
gdzie napisy na nich urągają do-
brym obyczajom. Strach tam
pójść z dziećmi. Inną kwestią jest
np. przystrojenie gałęzi drzew,
bo niektóre zupełnie zastaniają
znaki drogowe – sugeruje Czy-
telnik z Ustki. (pio)

Tematy zastępcze

– Po co zajmować się aborcją i tym
statkiem aborcyjnym „Aurora”? –
pyta Janusz Majewski, mieszka-
niec Koszalina. – To kolejne tematy
zastępcze. Czy nie lepiej, żeby nasz
senator Grzegorz Niski i poseł
Edward Wajtalik zajęli się sprawa-
mi dużo ważniejszymi dla ludzi
z naszego regionu? Mam siedmioro
dzieci. Mnie i mojej żony aborcja
naprawdę nie dotyczy. I wszystkich
moich znajomych też w ogóle nie
obchodzi. Ważniejsze dla wszystkich
jest bezrobocie i bieda, a właściwie
walka z tymi klęskami. (qba)

ŚLUPSK USTKA



KRÓTKO

■ Złote 50 lat!



Państwo Józefina i Karol Jakóbkowie ze Słupska świętowali jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego. Przez pół wieku państwo Jakóbkowie wychowali troje dzieci i doczekali się czworga wnucząt.

W słupskim Pałacu Ślubów odebrali z rąk Ryszarda Kwiatkowskiego, wiceprezenta miasta, medale „Za długoletnie pożycie małżeńskie” przyznane im przez Aleksandra Kwaśniewskiego, prezydenta RP. (nik)

■ Zielony konkurs

Prezydent Słupska ogłosił IV edycję konkursu na najładniejszą zieleni w mieście. Zgłoszenia chętnych przyjmowane są w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Słupsku.

Konkurs prowadzony jest pod hasłem „Dbajmy o estetykę miasta”. Tradycyjnie już organizatorzy ustalili pięć kategorii: najładniejszy balkon, najładniejsza posesja w zabudowie jednorodzinnej, najładniejsze otoczenie budynku mieszkalnego, najładniejsze otoczenie zakładu bądź instytucji oraz najładniejszy sezonowy ogródek gastronomiczny.

Zgłoszenia chętnych przyjmowane są do 30 czerwca w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska słupskiego ratusza (pokój 221). Tam też można zapoznać się z regulaminem konkursu. Zgłoszenia powinny zawierać nazwisko i adres właściciela bądź zarządcy obiektu.

Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi w wrześniu. (sta)

■ Odnaleziona historia

Zakończyła się trwająca cały rok szkolny akcja „Ankieta jednego obiektu”. Wzięli w niej udział uczniowie z regionu słupskiego, których zadaniem było wyszukiwanie na miejscowych terenach ciekawych historycznie miejsc, a następnie sporządzenie ich opisu. Dodatkowo można było dołączyć mapki, zdjęcia, rysunki itp. – W akcji udział wzięło 160 uczniów, którzy łącznie przygotowali 170 prac. Wszyscy otrzymali nagrody, a dodatkowo wyróżniliśmy 46 osób – informuje organizatorka akcji Maria Gardas, nauczycielka historii ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Słupsku. (pio)

ZDANIEM CZYTELNIKÓW

Porządki nie dla nas

– W Uście trudno teraz przejść po mieście. Wszędzie są jakieś remonty, prace wykończeniowe, porządki itp. Podobnie zresztą w Słupsku. Rozumiem, że zbliża się lato i nadchodzi czas turystów, ale może warto by było, gdyby z równie wielkim zapałem pracowano przez cały rok. Przecież my tu mieszkamy na okrągło – zauważa Czytelnik z Ustki. (pio)

Wszędzie styropian

– Od paru lat masowo ocieplane są budynki i dobrze. Tylko dlaczego pracownicy robią to tak niechlujnie, że cała okolica jest biała od styropianu? – zali się nasz Czytelnik z ulicy Sułkowskiego w Słupsku. – Trwa właśnie ocieplanie pobliskiego budynku, a ja męczę się z białymi odpadkami, które są dosłownie wszędzie – w samochodzie, w piwnicy, a nawet na roślinach, które uprawiam w tunelach foliowych. Przecież są specjalne urządzenia, które wciągają te styropianowe resztki do worków i balaganu nie ma. Jednak u nas wykonawcy idą po linii najmniejszego oporu i zasmiecają całą okolicę. Jak tak można?! (sta)

Zabytki poczekają

Słupskie muzeum chce w tym roku przeprowadzić generalny remont centralnego ogrzewania. Dzięki nowemu systemowi grzewczemu, zabytki i eksponaty będą miały idealną temperaturę oraz wilgotność powietrza. Niestety rozpoczęcie prac opóźnia się. – Przetarg już został rozstrzygnięty, ale jedna z firm zaskarżyła jego wynik. Sprawa trafiła do prezesa Urzędu Zamówień Publicznych w Warszawie – mówi Mieczysław Jaroszewicz, dyrektor słupskiego Muzeum Pomorza Środkowego.

UZP rozstrzygnie, czy podczas przetargu zostały naruszone procedury obowiązujące przy zamówieniach publicznych. (bos)

Inwestorzy wstrzymują oddech

Słupskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej może przeżyć kłopot. Otrzymała inwestycja koncernu amerykańskiego. PARR winą obarcza kryzys, brak politycznej stabilizacji w Polsce i narzeką na brak wsparcia.

Tylko na 37 procentach terenu w powstałej w 1998 roku SSSE są prowadzone inwestycje. Strefa dała pracę 863 osobom. Wydano 23 zezwolenia i 3 zaświadczenia na prowadzenie działalności gospodarczej – takie dane otrzymali niedawno radni Komisji Budżetu, Rozwoju Gospodarczego i Promocji Miasta. – Strefa ma wiele problemów, które przekładają się na efekt jej działania. Poza tym na wiele negatywnych czynników zupełnie nie mamy wpływu – usłyszeli radni od Tomasza Sikory, wicepre-

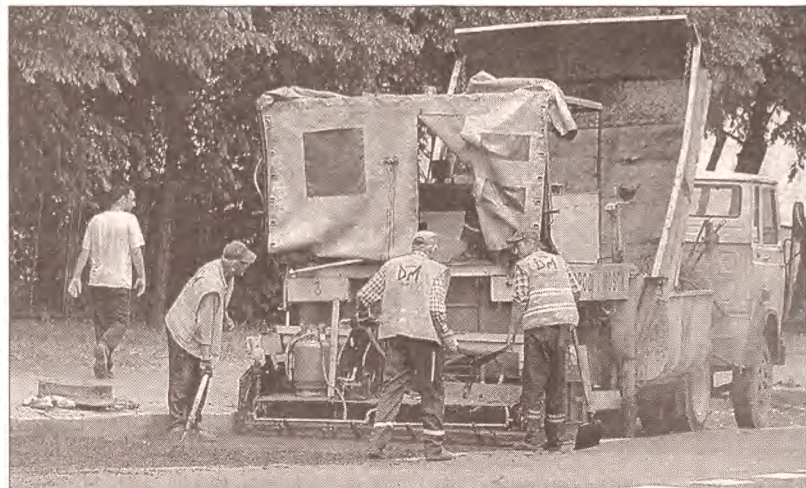
sa Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego, która zarządza SSSE.

Te negatywne czynniki mogą spowodować, że koncern amerykański, który zamierzał otworzyć swoją fabrykę pod Słupkiem, „wstrzymał oddech”. – Robił już u nas studium wykonalności, ale teraz bada sytuację na Węgrzech, która pod względem np. podatków jest lepsza. Nie mogę powiedzieć co to za firma – stwierdził T. Sikora na posiedzeniu KBRGPM. Nad inwestowaniem w strefie zastanawia się też duże przedsiębiorstwo z Niemiec przetwarzające zużyte opony na granulację.

Zdaniem T. Sikory firmy odstrasza kryzys gospodarczy w Polsce i brak stabilizacji politycznej. Dodatkowo SSSE nie ma wsparcia ze strony Urzędu Marszałkowskiego,

który ma większość akcji w PARR S.A. – Jesteśmy jedyną strefą w Polsce, którą kieruje Urząd Marszałkowski, inne mają o wiele lepsze wsparcie przez skarby państwa, szczególnie w dofinansowaniu – stwierdził T. Sikora na posiedzeniu komisji.

– Pana ton jest bardzo pesymistyczny, co mnie zaskakuje, bo był pan zawsze optymistą – skomentował Mirosław Banas, radny Słupskiego Porozumienia Samorządowego. Komisja zaproponuje Radzie Miasta podjęcie stanowiska wzywającego Urząd Marszałkowski do większego zaangażowania się w strefę SSSE. – Ja mogę mówić tylko o faktach. Poczekamy na to pismo – stwierdziła Mira Mossakowska, rzecznik prasowy UM. (kow)



Utrzymująca się słoneczna pogoda, która tak daje się we znaki leśnikom i rolnikom, sprzyja drogowcom. W takich jak obecnie warunkach najlepiej układa się asfaltowe nawierzchnie. Ekipę słupskiej firmy „Drogi i Mosty” nasz reporter napotkał na ulicy Bałtyckiej w Słupsku. (Jkk)

Fot. Artur Stencel

Remont ponad podziałami

Jak już informowaliśmy, Urząd Miejski w Słupsku odmówił sprzedaży „Solidarności” budynku przy ul. Jedności Narodowej, w którym mieści się siedziba związku. Pozostał jednak problem. Kamienica znajduje się w fatalnym stanie technicznym i trzeba ją pilnie wyremontować.

Związek starał się o kupno obiektu od kilku lat. Urząd Miejski, który jest właścicielem budynku, w tym roku definitywnie odmówił sprzedaży. Zdaniem ratusza „Solidarność” proponowała zbyt małe pieniądze. Związek twierdził, że jest to sprawa polityczna. Kamienica wyceniona została na 1 mln zł. Związek liczył na to, że uzyska zniżkę i zapłaci 600 tys. zł. Kolejne 300 tys. zł zobowiązał się przeznaczyć na remont.

W ostatnich dniach kamienicę kontrolował Powiatowy Inspektor

Nadzoru Budowlanego. Okazało się, że jest w niej wiele do zrobienia. Także Zdzisław Daczkowski, szef słupskiej delegatury Służby Ochrony Zabytków, ma zastrzeżenia co do stanu technicznego budynku: – Kapitałnego remontu wymaga cała kamienica. Kominię się przekrzywia. Pilnie wymienić trzeba dach oraz pokrycie wieżyczki i rynny. Właśnie przygotowywany jest nakaz administracyjny w tej sprawie.

Zarówno ratusz, jak i związek deklarują, że chcą wspólnie przeprowadzić remont, choć właścicielem budynku jest tylko Urząd Miejski. – Wystosowaliśmy już pismo w tej sprawie do prezydenta. Jesteśmy gotowi współfinansować przedsięwzięcie – deklaruje Stanisław Szukala, szef Zarządu Regionu Słupskiego NSZZ „Solidarność”. (bos)

Czas Neptuna

28 czerwca o godz. 17 w usteckim porcie rozpoczyna się neptunalia. Burmistrz przekazuje władcy mórz i oceanów na okres wakacji klucze do wrót miasta, otwierając w ten sposób sezon letni. A później na promenadzie zacznie się zabawa, podczas której nie zabraknie występów zespołów artystycznych oraz licznych konkursów. (pio)

Dobroczynny piknik

Stowarzyszenie „Bene Vita” działające przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Uście rozpoczęło przygotowania do „Dobroczynnego pikniku integracyjnego”. Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na pomoc ludziom starszym, samotnym i bezdomnym, w tym na uruchomienie w Uście dziennego domu pomocy. Będzie kiermasz domowych ciast, loteria fantowa z gwarancją wygranej, konkursy z nagrodami, jarmark staroci, a w charakterze

gwiazd wystąpią: zespół „Gang Marcela” i Słupska Orkiestra Kameralna.

To, czy piknik się odbędzie i ile atrakcji zostanie przygotowanych, w dużym stopniu zależy od sponсорów. Dlatego Alicja Roguszcza, kierowniczka MGOPS, prosi o wsparcie finansowe firmy i osoby prywatne, które chciałyby w ten sposób pomóc innym. Wpłaty można dokonywać na konto: Bank Spółdzielczy Ustka 93150004-5861-2706-11. (LL)



Begonia, paciorecznik, niecierpek, starzec – to tylko niektóre z trzydziestu gatunków kwiatów, które do końca czerwca zostaną zasadzone w Uście. Zaczęliśmy jeszcze w maju i jak dotąd posadziliśmy 15 tysięcy sztuk. Klomby, wysypki, skrzyżowania, kwietniki na promenadzie – praktycznie całe miasto będzie w kwiatach – informuje Grzegorz Nosewicz, prezes Zarządu Gospodarki Komunalnej w Uście. Do zasadzenia pozostało jeszcze 5 tysięcy kwiatów, a koszty całej operacji wyniosą 25 tys. złotych. (pio)

Fot. Bartosz Arsyński



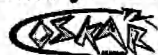
Dzisiaj
proponujemy

Od godz. 6.30 do godz. 14.30 co godzinę przedstawiamy wiadomości lokalne. Programu miejskiego wysłuchamy w godz. 7-10. Mówić w nim będziemy m.in. o tym, co działo się na drogach powiatu słupskiego w miniony weekend.

O godz. 10 zapraszamy na Studio Kontakt, a o 15.30 na Muzyczną Bitwę. O godz. 16 wysłuchamy programu reporterów „Atut”.

O godz. 18 rozpocznie się dwugodzinna audycja młodzieżowa „Nawigator”. (bos)

TELEWIZJA ŚLUPSK



Program lokalny w Słupsku emitowany jest w formie 60-minutowego programu premierowego, nadawanego od poniedziałku do soboty od godz. 17.15. Ten godzinny program powtarzany jest następnie od 18.25 do 7.25 dnia następnego.

Dzisiaj w programie lokalnym Telewizji Słupsk: serwis informacyjny „Obserwator”, „Słupski Magazyn Samorządowy”, serial dokumentalny „Ogrody zoologiczne Europy”, premiery listy przebojów TOP 10 „Muzyczny relaks”. (nik)

INFORMATOR

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Straż Pożarna - 998, Policja - 997, Pogotowie Wodociągowe - 994, Pogotowie Ciepłownicze - 993, Pogotowie Gazownicze - 992, Pogotowie Energetyczne - 991, Biuro Numerów - 913, Informacja LOT - 952, Informacja Paszportowa - 955, Poradnia Młodzieżowa i Rodzinna - Słupsk, al. Sienkiewicza 16, tel. 840-07-70, Biuro Porad Obywatelskich - ul. Lutosławskiego 33, w pon. 13-15, w środy 12-15, Poradnia dla uzależnionych, Słupsk tel. 842-30-33 wew. 42, Informacja o AIDS - 958, Pogotowie Stomatologiczne (prywatne) - Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Medicus”, Słupsk, ul. Piłsudskiego 16 B, tel. 845-62-22, Przedsiębiorstwo Pogrzebowe „Atena” - Koszalin, ul. Gnieźnieńska 53 A, (094) 340-36-36; 0-608-214-542, Dom Pogrzebowy „Wrotniewscy” (d. Charon) - własna chłodnia, tel. (094) 343-25-13

Telefon Zaufania
Słupsk - 842-42-78
Ustka - 814-58-88
Straż Miejska
Słupsk - 986, 843-32-17
Ustka - 814-67-61

Informacja PKP i PKS
Słupsk: PKP 94-36, PKS 842-42-56
Ustka: PKP 814-47-08

Pogotowie Drogowe
Słupsk: 981, 842-79-40
Ustka: 506-150-752, 847-11-09

Informacja Turystyczna
Słupsk - 842-07-91
Ustka - 814-99-26

Pogotowie Weterynaryjne
Słupsk - ul. Armii Krajowej 29, tel. 842-26-31 (czynne 24h)

DZIAŁY ARSZEJ
Słupsk - „Piastowska” ul. Braci Giermskich 1, tel. 845-70-33
Ustka - „Remedium” ul. Wyszyńskiego 1 b, tel. 814-69-69

KINA
Słupsk - „Milenium” - sala A - „Pokojówka na Manhattanie” godz. 18, 20.30, sala B - „Prosiaczek i przyjaciół” godz. 16, 17.30, „Adaptacja” godz. 19.30
„Rejs” - „Godziny” godz. 18
Ustka - „Dejlin” - „Astrix i Obelix - Misja Kleopatra” godz. 17, „Biały oleander” godz. 19

TEATR
Słupsk: Teatr Impresyjny - nieczynne
Teatr Laiki „Tęcza” - nieczynne

POTRÓJNE PRZEBICIE

Promocja ogłoszeń drobnych!

PLACISZ RAZ, DRUKUJEMY TRZY RAZY

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

Z kuponem tym należy zgłosić się do biura ogłoszeń „Głosu Słupskiego”

Tylko bogaczy?

Raz jeszcze okazało się, że bilans musi wyjść na zero. Wysoce rozwinięte kraje Europy i Ameryki uporały się z większością epidemii i infekcji. Nawet gdy dochodzi do zachorowań, medycyna na potrafi sobie z nimi poradzić. Niestety, nie oznacza to jednak, że wkrótce zapomnimy o chorobach. Z zaskakującą bowiem szybkością szerzą się - właśnie w Europie i USA - schorzenia o podłożu alergicznym.

Zdaniem naukowców, wiele z nich jest skutkiem coraz wyższego standardu życia. Potwierdzenia tej tezy nie trzeba szukać aż tak daleko: dziś najmniej alergików na naszym kontynencie jest w... Albanii i Rumunii.

Z raportu przygotowanego na zlecenie Parlamentu Europejskiego wynika, że już dziś co trzeci mieszkaniec Zachodniej Europy cierpi na różnego rodzaju alergię. Ale zaledwie co drugi chory zdaje sobie z tego sprawę i szuka pomocy lekarskiej. Nie zawsze ją znaj-

duje. Z tego samego raportu wynika bowiem, że zaledwie co czwarty lekarz potrafi w miarę trafnie rozpoznać przypadłość alergiczną. Inni aplikują zestawy kosztownych, często bardzo silnych leków. Zupelnie niepotrzebnie.

Uczeni od lat zastanawiają się nad przyczynami tej nowej epidemii. Obecnie najwięcej zwolenników ma teoria głosząca, że alergie są ceną, jaką płacimy za poprawę warunków życia, przestrzeganie higieny i lepsze odżywianie. Brzmi to paradoksalnie, ale przeprowadzone na szeroką skalę badania w kilku krajach Zachodu potwierdziły to przypuszczenie. Uważnej obserwacji poddano kilka tysięcy rodzin. I okazało się, że zagrożenie alergią jest wprost proporcjonalne do stanu ich zamożności.

Przyczyną tej dziwnej zależności jest zmniejszenie ryzyka infekcji. Ludzie zamożni żyją w warunkach bardzo sterylnych, używają dobrych kosmetyków i środków higieny osobistej, mieszkają w ste-

rylnie czystych domach, do których przez hermetyczne okna „nie wpadają” zarazki. Efekt jest jednak taki, że ich system immunologiczny nie musi niczego zwalczać i staje się mniej sprawny. Niektóre bakterie i wirusy działają bowiem tak, jak szczepionka - organizm, który się z nimi zetknął, uodparnia się.

Gdy tej odporności zabraknie, układ immunologiczny ulega rozregulowaniu, zaczyna reagować na czynniki niegroźne - pyłki, kurz, sierść zwierząt itp. Nie potrafi też właściwie „dobrać” siły reakcji, nawet zupełnie nieszkodliwe elementy atakuje z ogromną mocą. Czego efektem są zmiany na skórze, katar, kaszel, dolegliwości astmatyczne itp.

Równie fatalne skutki przynosi zmiana sposobu odżywiania. Jedząc produkty absolutnie bezpieczne - sterylizowane i homogenizowane, ograniczamy do minimum możliwość infekcji. Organizm nie musi zwalczać żadnych bakterii, w efekcie czego układ im-

munologiczny ulega dalszemu rozstrojeniu.

Procesu tego nie da się zatrzymać i zdaniem naukowców już niedługo co drugi Europejczyk będzie alergikiem. Jedynym ratunkiem byłoby szybkie wykrywanie uczuleń. Ale ponieważ objawy schorzeń alergicznych w pierwszej fazie są niezbyt dokuczliwe, ludzie zazwyczaj je lekceważą. Pomocy lekarskiej szukają dopiero wtedy, gdy choroba jest już mocno zaawansowana. Z danych przedstawionych Parlamentowi Europejskiemu wynika, że liczba alergików podwaja się co 15-20 lat. Już dziś koszty ich leczenia w samej tylko Unii Europejskiej przekraczają 50 miliardów dolarów!

Liczba alergików w Polsce jest niższa niż we Francji czy Niemczech. Jednak nie mamy się z czego cieszyć. Również nam poprawia się standard życia i - co zgodnie twierdzą specjaliści zajmujący się tym zagadnieniem - szybko dorównamy Zachodowi. (NewPress)

ANNA WOJTAN

PORANNA PRASA



GŁOS ŚLĄPSKI

w prenumeracie dla mieszkańców Śląska

KORZYŚCI:

- miesięcznie płać tylko **20 zł** - mniej o **40,5%** niż za gazetę kupowaną w kiosku
- dostarczamy gazetę do Twojej skrzynki pocztowej codziennie do godz. 8 rano

WARUNKI ZAMÓWIENIA:

- przyjmowane do 20. każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty
- telefonicznie w godz. 7-15 (0-59) 841-30-45 w. 430, 431, 432 lub całą dobę (0-59) 841-30-45 w. 195
- dostawca: Poczta Polska



Rośliny przystosowują się do nadmiaru promieni UV

W cieniu nadfioletu

Zwiększony poziom ultrafioletu typu B, który u ludzi wywołuje raka skóry, może także zaburzyć równowagę biologiczną planety - ostrzegają naukowcy.

Emitowane przez Słońce promieniowanie nadfioletowe dociera do nas w coraz większych dawkach, szczególnie w wyższych szerokościach geograficznych, ponieważ zmniejsza się stężenie ozonu w górnych warstwach atmosfery. Warstwa ozonowa, znajdująca się na wysokości 20-30 km nad Ziemią, pochłania znaczną część UV, w tym także większość najgroźniejszych fal z tego zakresu mających długość od 280 do 320 nanometrów - zwanych promieniowaniem nadfioletowym typu B (UVB).

Naukowcy ze Szwajcarii i Niemiec postanowili sprawdzić w warunkach laboratoryjnych, w jaki sposób wysokie dawki UVB wpływają na DNA roślin. Do badań wybrano dwa gatunki, które są częstymi obiektami badań genetycznych i molekularnych - tytoń (*Nicotiana tabacum*) i rzodkiewnik (*Arabisidopsis*). Zgodnie z przewidywaniami badaczy nadfiolet spowodował zatrzymanie wzrostu roślin oraz zniszczył ich zielony barwnik chlorofil, który jest odpowiedzialny za przekształcanie energii świetlnej w chemiczną w ramach fotosyntezy.

Jednak najbardziej niepokojące

okazały się te zmiany genetyczne, które pod wpływem działania ultrafioletu B zaszły w komórkach rozrodczych roślin. - To dowód na to, że niektóre deformacje w tańcu DNA są przekazywane przez rośliny z pokolenia na pokolenie. Wynikiem tego procesu może być powolna degeneracja całego gatunku. Liczba szkodliwych mutacji w kolejnych pokoleniach roślin była tym większa, im wyższe dawki ultrafioletu stosowaliśmy - mówi Gerhard Ries z Instytutu Friedricha Mieschera w Bazylei, szef zespołu badawczego.

Naukowcy podkreślają, że badania dotyczyły tylko dwóch gatunków roślin oraz że prowadzone były wyłącznie w laboratorium. Ich wyniki mogą zatem nie do końca odpowiadać temu, co się dzieje w naturze.

- Jeśli jednak inne rośliny reagują na nadmiar promieni nadfioletowych tak samo jak tytoń i rzodkiewnik, możemy mieć do czynienia z groźnym zjawiskiem przekształcania się ziemskiej biosfery - uważa Ries. - Proces przekazywania zmutowanych genów kolejnym pokoleniom roślin przebiega bardzo powoli. Jego konsekwencją może być, na przykład, stopniowa utrata liści albo zmiana smaku i wyglądu owoców. Niestety, istnieje spore prawdopodobieństwo, że to, co wykryliśmy, jest tylko wierzchołkiem góry lodowej. (SN)

Własne życie pani adwokat

Sąd apelacyjny przyznał rację francuskiej prawnicze zawieszzonej w wykonywaniu zawodu za to, że w chwilach wolnych od pracy grywała dla pieniędzy na akordeonie na ulicach miasta. Valerie Faure z Bergerac w Dordogne na południowym zachodzie Francji, została zawieszona przez izbę adwokacką w listopadzie ubiegłego roku. Dwaj koledzy z pracy zobaczyli panią prawnik grającą dla przechodniów, z pudełkiem na pieniądze leżącym obok niej. Sąd apelacyjny odwołał w czerwcu decyzję izby uznając, że podczas gry na akordeonie V. Faure nie była ubrana w toż, nie przynosiła jednocześnie ujemy swojej profesji.

- Bardzo się cieszę, że poza salą sądową adwokatom wolno mieć własne życie, nawet jeśli jest ono prowadzone w sposób uznawany przez niektórych za nietypowy - powiedziała pani adwokat po ogłoszeniu wyroku. (sys)

PEUGEOT 206. NAJCHĘTNIEJ KUPOWANY SAMOCHÓD W UNII EUROPEJSKIEJ.



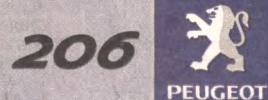
**SPRAWDŹ, CO NOWEGO W PEUGEOT 206!
206 GODZIN Z PEUGEOT 206 JUŻ TRWA.**

www.peugeot.com.pl



To prawda, że 206 jest najchętniej kupowanym samochodem w krajach Unii Europejskiej. Mimo to postanowiliśmy go ulepszyć. Jak? Zobacz sam. Możesz się przyrzec dokładnie - 206 godzin z Peugeot 206 już trwa. Sam widok to za mało? Skorzystaj z jazdy próbnej! Zapraszamy do salonów Peugeot od 2.06 do 10.06.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

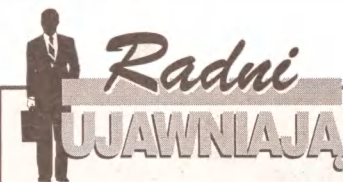


Wyniki sprzedaży za 2002 r. - „Auto Świat”, nr 10, 2003 r.

Śląsk
ANKRIS

ul. Lutostawskiego 22
tel. 0-59/841-24-81

POWIAT ŚLUPSKI
CZŁUCHÓW
MIASTKO
BYTÓW
ŁĘBORK



Publikujemy dzisiaj kolejne oświadczenia samorządowców. Zamieszczamy je codziennie w kolejności alfabetycznej. Przyjmujemy, że zgodnie z przepisami informacje o dochodach i stanie posiadania samorządowców są jawne i może do nich zająć każdy.

- Rada Powiatu Człuchowskiego:**
- Jerzy Biłda zaoszczędził 70 tys. zł. Ma dom o powierzchni 250 m kw. wartości 250 tys. zł, mieszkanie o powierzchni 62 m kw. wycenione na 60 tys. zł, działkę budowlaną o powierzchni 450 m kw. z rozpoczętą budową domu - 60 tys. zł. Jest posiadaczem samochodu VW lupo - 20 tys. zł. Ponadto zaciągnął 120 tys. zł kredytu na budowę domu. Jest lekarzem.
 - Józef Bil ma dom o powierzchni 55,87 m kw. wartości 45 tys. zł, grunty rolne o powierzchni 1,37 ha warte 4,5 tys. zł. Jest udziałowcem w spółce geodezyjnej „Geocenter”. Udziały przyniosły mu w ubiegłym roku 2,870 zł. Z pracy w „Geocenter” uzyskał 24.282 tys. zł brutto, a z zatrudnienia w Urzędzie Gminy w Debrzynie - 9.520 zł. Ma opla corse z 2002 r. Spłaca kredyt mieszkaniowy - 8 tys. USD oraz samochodowy - 13 tys. zł.
 - Bogdan Bojarski ma 6 tys. zł oszczędności. Zajmuje mieszkanie spółdzielcze lokatorskie o powierzchni 47,4 m kw. Jest właścicielem garażu - 5 tys. zł oraz pasieki z 60 psiami - 12 tys. zł. Ma samochody: ford fiesta i opel astra. Oba z 1997 roku. Pobiera zasiłek przedemerytalny. (Jg)

KRÓTKO

Zanim załopocze

Do biura samorządu Człuchowa trafiają kolejne projekty miejskiej flagi. Swoje pomysły przedłożyli nawet radni: Karol Dziemiańczyk i Dariusz Odalanowski. Są też projekty miejscowych artystów: Eugeniusza Górzynskiego, Eugeniusza Kozłowskiego i Tomasza Sarnowskiego. W sumie kilkanaście propozycji. Wszystkie mają zostać umieszczone na stronie internetowej ratusza. Internauci będą mogli wybrać ten, który w przyszłości załopocze. Jeśli, oczywiście, specjaliści heraldycy uznają, że projekt odpowiada znanym standardom. (JG)

Na zdjęciu: **Sonia Klonowska**, szefowa biura Rady Miejskiej, prezentuje projekty Tomasza Sarnowskiego

Fot. Grzegorz Janowczyk

Wypoczynek i remonty

Wakacje to czas nie tylko na wypoczynek, ale również i na szkolne remonty. W mieście i gminie Miastko największy remont zaplanowano w Szkole Podstawowej nr 2, gdzie naprawiony zostanie dach oraz odnowiona sala gimnastyczna. Na ten cel zaplanowano 59 tys. zł. 13 tys. zł kosztować będzie częściowa wymiana okien w Szkole Podstawowej w Wądołowie, a 5 tys. zł docieplenie budynku Szkoły Podstawowej w Słotniku. - Wiele drobnych prac szkoły wykonają we własnym zakresie, nierzadko przy pomocy rodziców i sponsorów. My staramy się jeszcze o dodatkowe fundusze na remonty z rezerwy celowej Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu - mówi Stanisław Głowczewski, naczelnik wydziału oświaty w miasteczkim ratuszu. (ang)

INFORMATÓR

- TELEFONY**
- Pogotowie Drogowe**
Bytów: 822-27-28
Człuchów: 834-14-12
Łębork: 862-63-64
Przychodnie specjalistyczne
Bytów - 822-85-00
Człuchów - 834-22-81
Łębork - 863-19-59
Miastko - 857-24-25
- DYŻURY ADRESY**
Bytów - „Helios” ul. Wojska Polskiego 36 e, tel. 822-66-68
Człuchów - „Oberland” ul. Długosza 29, tel. 834-17-52
Łębork - „Sit Saluti” ul. I Armii Wojska Polskiego 6, tel. 862-53-00
Miastko - „Pod Lipami” ul. Dworcowa 24 a, tel. 857-22-56
- KINA**
Bytów - „Albatros” - nieczynne
Człuchów - „Uciecha” - nieczynne
Łębork - „Fregata” - nieczynne
Miastko - „Grażyna” - nieczynne
- Pogotowie Ratunkowe** - 999,
Straż Pożarna - 998, **Policja** - 997,
Pogotowie Wodociągowe - 994,
Pogotowie Ciepłownicze - 993,
Pogotowie Gazowe - 992, **Pogotowie Energetyczne** - 991, **Biuro Numerów** - 913, **Informacja LOT** - 952, **Informacja Paszportowa** - 955, **Informacja o AIDS** - 958
- Straż Miejska**
Łębork - 863-30-67
Miastko - 857-20-82
Informacja turystyczna
Bytów - 822-55-97
Miastko - 857-33-83
Informacja PKP i PKS
Bytów: PKP - 822-23-29, PKS - 822-22-38
Człuchów: PKP - 834-25-24, PKS - 834-22-13
Łębork: PKP - 862-93-66, PKS - 862-19-72
Miastko: PKP - 857-26-55, PKS - 857-21-49

Rząd zachęca do fuzji

Powiaty i gminy łączące się z sąsiednimi samorządami otrzymają część dotacji z podatków PIT - zakłada Ministerstwo Finansów. Słupscy samorządowcy ostrożnie komentują ten zamiar. - Takie projekty wyraźnie zmierzają do likwidacji części powiatów. Na łączeniu gmin skorzystałoby bogatsze samorządy, ale kto dobrowolnie zgodzi się na utratę fotela wójty czy radnego? - retorycznie pyta jeden z naszych rozmówców.

Wójt Dąbnowy Grzegorz Jaworski jest ostrożny w opiniowaniu. Jego zdaniem zmiany w budżetach łączonych gmin mogłyby znacznie zróżnicować dochody liczone na statystycznego mieszkańca, niektórym samorządom w końcu zabrakłoby pieniędzy na własne szkoły.

Człuchowski starosta Aleksander Gappa uważa rządowe projekty za dogodne dla łączenia samorządów ziemskich z grodziskimi. - Skłania do tego też gmina praktyka, na przykład wspólnie prowa-

700 tysięcy. Sama forma zachęty jest interesująca, gdyż ma na celu także ograniczenie rozmiarów i kosztów administracji - komentuje wójt Kosiak.

dzenie służb zespolonych, oświaty czy urzędów ochrony środowiska. Samorządy przed podjęciem takiej decyzji powinny dysponować jednak większą liczbą informacji, aby przekonać się do połączenia.

Jerzy Mazurek, wiceminister spraw wewnętrznych i administracji, tłumaczy rządowe zamiary, jako zachętę do planowanych ewolucyjnych przemian na samorządowej mapie. - Wiadomo, że powiatów jest za dużo, a często sąsiadujące gminy są mocno zróżnicowane pod względem zasobności. Proces łączenia samorządów powinien się odbywać - według mnie - jako dobrowolny, usprawniający obsługę obywateli - powiedział wiceminister Mazurek. (zez)

Pożyczka goni pożyczkę

Człuchowski ratusz za przyzwoleniem lokalnego samorządu zaciągnie kolejne pożyczki i kredyty. Przedsiębiorstwo Komunalne pożyczycy mu 800 tys. zł na spłatę kredytów zaciągniętych na budowę składowiska odpadów oraz modernizację oczyszczalni ścieków. W Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku magistrat chce pożyczyć 272 tys. zł. Pieniądze mają zostać przeznaczone na pierwszy etap rekultywacji zlikwidowanego wysypiska śmieci przy ul. Plantowej, budowę kanalizacji sanitarnej na ulicach Sienkiewicza i Brzezińskiego oraz tzw. kanału tłocznego ze składowiska odpadów w Kiełpinie do kanalizacji sanitarnej na ul. Sienkiewicza. (JG)

Nagroda za stopnie

Najwyższą notę wśród tegorocznych absolwentów gimnazjum w Dębicy Kaszubskiej osiągnęła Izabela Stańczyk. Jej portret jako pierwszy otworzył szkolny poczet prymusów nowej placówki oświatowej. - Iza uczęszczała do klasy III a i z czternastu przedmiotów osiągnęła znakomitą średnią 5,47. Warto podkreślić jej wszechstronność - z powodzeniem reprezentowała szkołę w siedmiu konkursach przedmiotowych, zdobyła drugie miejsce w wojewódzkim finale koszykówki dziewcząt, była aktywnym członkiem szkolnego samorządu i koła zainteresowań Unią Europejską - mówi dyrektor Sławomir Miluski.

Iza ubiega się o przyjęcie do słupskiego Liceum Ogólnokształcącego przy ul. Szarych Szeregów. Podczas wakacji wyjedzie na kurs żeglarski ufundowany w nagrodę za dobre wyniki w nauce przez wójta Grzegorza Grabowskiego. (zez)



Miasteczka firma „Lestiam” podpisała dwa nowe duże kontrakty. Pierwsza umowa ze szwedzką firmą Scania dotyczy produkcji z tworzyw sztucznych, m.in. blonników, spojlerów, zderzaków do autobusów. Druga związana jest z wytwarzaniem ram do billboardów. Dzięki tym kontraktom czasową pracę znalazło ponad 20 osób. W całej firmie zatrudnionych jest 40 osób. - Pracujemy na trzy zmiany, a i to wydaje się za mało. Prócz tych umów mamy też przecież inne. Ostatnio na kolejną partię łodzi do Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego - mówi współwłaściciel „Lestiamu” Jerzy Dudziak. (ang)

Na zdjęciu: szlifowanie ram do billboardów

Fot. Andrzej Gurba

Komórkowy włam

Po wybieciu szyby złodzieje dostali się do sklepu przy ul. Jana Pawła II w Bytowie. Ukradli dziewięć telefonów komórkowych o wartości prawie 8 tysięcy złotych. (ang)

Pożegnanie na zawsze

- Żegnamy szkołę, witamy wakacje - śpiewali uczniowie ze Szkoły Podstawowej w podmiasteczkim Świeżynie. W ich przypadku pożegnanie odbywa się na zawsze, bowiem placówka została zlikwidowana. Od września dzieci trafią do trzech innych szkół.

to szkoła mogłaby się utrzymać. A tak w ostatnim roku ciągle brakowało nam pieniędzy - mówi Leszek Działali, prezes Stowarzyszenia Rozwoju Świeżyna i Okolic, które prowadziło placówkę przez ostatnie dwa lata w ramach tzw. programu „Mała Szkoła”. Dzieci ze Świeżyna

trafią do szkół w Miastku i Koczałowie. Zatrudnienie znalazły też pracujące w Świeżynie dwie nauczycielki. (ang)

Na zdjęciu: w tym szczególnym dniu dzieci i nauczyciele rzucili się sobie w ramiona

Fot. Andrzej Gurba

Na mecze z własnej kieszeni

Komisja Rewizyjna miasteczkowej rady kontrolowała wykorzystanie gminnej dotacji przez Miejski Klub Sportowy „Start”. Zakwestionowała wydatki m.in. na pokrycie kosztów dojazdów zawodników na mecze.

MKS „Start” to sekcja piłki nożnej i koszykowej. Piłkarze dostali w ubiegłym roku od gminy 33 tys. zł, a koszykarzy 5 tys. zł. Komisja Rewizyjna odkryła, że brakują umowy między klubem a gminą na przekazanie dotacji, a jest to warunkiem jej otrzymania. - Kiedy rozpoczęliśmy kontrolę, brakowało sprawozdań finansowych z wykorzystania dotacji za 2001 i 2002 rok przez sekcję piłkarską. Dostarczono nam je dopiero po dwóch miesiącach, ale bez kserokopii rachunków i faktur. Trudno więc było tak naprawdę ocenić wydatki klubu. W samych sprawozdaniach było wiele nieścisłości - mówi członek komisji rewizyjnej. Komisja chciała także zbadać rozliczenia zaliczek. Nie otrzymała jednak żadnego zestawienia w tej sprawie. Zdaniem członków Komisji Rewizyjnej klub nie powinien wykorzystywać gminnych pieniędzy na wypłacanie meczowych kar za zawodników oraz pokrywać kosztów dojazdów na mecze piłkarzy z Gdańska, Gorzowa Wielkopolskiego i Poznania. Komisja uważa, że te wydatki powinny być pokrywane z własnych dochodów klubu. - Trochę się dziwię, że kwestionowane są wydatki na dojazdy zawodników i meczowe kary. Nawet trudno mi to skomentować. Co do rachunków, wszystkie były i są do wglądu w oryginałach, włącznie z rozliczeniem zaliczek - mówi Tadeusz Agiejczyk, kierownik klubu. (ang)

Danuta Derkacz, dyrektorka świeżyńskiej szkoły, nie kryła smutku. - To nasz ostatni wspólny dzień. Mam nadzieję, że inne szkoły będą wam równie przyjazne. Życzę wam tego z całego serca - mówiła do dzieci. W podobnym tonie wypowiadał się burmistrz Miastka Roman Ramion. - Wakacje to czas radości, czas zabawy. Tę radość psuje likwidacja szkoły. Niestety, demografia jest nieubłagana. Samorząd, rodzice, cała wieś próbowała ratować szkołę. Nie wyszło z powodu zbyt małej liczby uczniów. Obiecuję, że obejmijemy dzieci opieką w innych placówkach - zwracał się do mieszkańców burmistrz. W Świeżynie uczyło się tylko 18 dzieci w klasach 0-3. W przyszłym roku szkolnym miało być ich jeszcze mniej. - Gdyby było 30-40 uczniów,



Mistrzowskie brania

Na Jeziorze Olszanowo Małe w gminie Rzeczenica rozegrano spławikowe mistrzostwa człuchowskiego koła Polskiego Związku Wędkarskiego. O medale w trzech kategoriach rywalizowało 22 zawodników i zawodniczek.

W kategorii seniorów zdecydowanie zwyciężył Kazimierz Januszewski uzyskując 2.746 pkt. Marek Mysza z 2.180 pkt na koncie był drugi, a Krzysztof Duniec, zdobywając 1.910 pkt - trzeci. Wśród seniorów rywalizacja przebiegała między dwoma paniami.

Ślupszczanie w Niemczech

W partnerskim powiecie Herzogtum Lauenburg gości stuosobowa ekipa z powiatu ślupskiego, m.in. starosta, radni, zespoły artystyczne i ludowi twórcy. W programie wizyty zaplanowano pokazy polskiej sztuki kulinarnej, występy hejnałistów z Warcina, chóru „Barcarolla” z ŁO w Uście, zespołów ludowych ze Smołdzina i Głowczyc. Wraz z ekipą gospodarzy oraz sportowców z Dąbni i Świeżycy ślupszczanie wezmą udział w tamtejszych zawodach kajakarskich na dystansie 12 km. (zez)



Pięciometrowy posąg Hulka stanął przed Muzeum Madame Tussauds w Londynie. Chwilę później figura, zbyt duża, by zmieścić się w drzwiach budynku, została przez dach umieszczona na ekspozycji. Hulk będzie gospodarzem nowej, interaktywnej wystawy, która zostanie udostępniona publiczności 3 lipca, na dwa tygodnie przed premierą jego filmu.

PAP/EPA

Chce trafić do księgi

Mieszkaniec Zjednoczonych Emiratów Arabskich, ojciec 63 dzieci, ożenił się po raz dwunasty, ponieważ chce mieć setkę dzieci i zapewnić sobie tym samym miejsce w Księdze rekordów Guinnessa. Jedno z jego imion brzmi Dad, czyli Tata. 53-letni Dad Mohamad Murad poślubił 18-letnią dziewczynę. Uroczystość odbyła się w emiracie Ajman, na północ od Dubaju. Rządzący emiratem Szejk Hamid Al-Nuaimi nie tylko wziął udział w ceremonii, ale również pokrył jej koszty. Nowo zaślubiony poinformował miejscową gazetę, że rozwiódł się z czterema poprzednimi żonami, a cztery zmarły. Młoda małżonka dołączy do trzech innych żon, mieszkających w czterech domach sprezentowanych przez władzę emiratu. Do tej pory mężczyzna ten doczekał się 30 synów i 33 córek. Najmłodsze dziecko ma półtora miesiąca.

(sys)

Z darami do papieża

Pielgrzymi z diecezji koszalińsko-kołobrzesckiej mieli wyjątkową okazję bezpośredniego wręczenia Janowi Pawłowi II darów od wiernych z regionu słupskiego i koszalińskiego. Stało się to przy okazji pielgrzymki przygotowanej przez Damianę Kosikę ze Słupska, a okoliczność była tym bardziej podniosła, że pielgrzymi spotkali się z papieżem w roku 25-lecia jego pontyfikatu oraz 83. urodzin.

Młody słupszczytanin, tegoroczny maturzysta Technikum Elektrycznego, dla miłośników turystyki nie jest postacią anonimową. Ma nie tylko uprawniające pilota wycieczek, ale i już bogate doświadczenie w ich organizowaniu. To przedsięwzięcie było jed-

nak dla niego prawdziwym wyzwaniem.

– O możliwości bezpośredniego podejścia pielgrzymów do papieża starałem się od września zeszłego roku – opowiada D. Kosik. – Nie było to moja pierwsza próba dostarczenia takiego zaszczytu. Dwa lata temu byłem już blisko osiągnięcia celu, ale przeszkodziła temu choroba Ojca Świętego. Tym razem udało się. W maju dostaliśmy informację z Watykanu o możliwości osobistego wręczenia Ojcu Świętemu darów od wiernych z naszej diecezji.

W roku jubileuszu 25-lecia pontyfikatu Jana Pawła II oraz z okazji 83. urodzin, papież otrzymał od pielgrzymów z diecezji koszalińsko-kołobrzesckiej zbiór katolickiego kwartalnika „Trzeźwość” –

symbol troski o wychowanie młodego pokolenia Polaków – oraz grafikę Mieczysława Kościelniaka i model pomnika marszałka Józefa Piłsudskiego, który ma stanąć w Koszalinie. – Wręczyliśmy dary jako jedna z dziesięciu delegacji. Ojciec Święty podziękował nam, ale wyraźnie było widać zmęczenie całodziennym sprawowaniem urzędu papieskiego oraz wieloma oficjalnymi spotkaniami – dodał D. Kosik.

W pielgrzymce uczestniczyło 150 wiernych z diecezji koszalińsko-kołobrzesckiej. (her)

Fot. archiwum

Na zdjęciu: Dary papieżowi Janowi Pawłowi II wręczają (od lewej) Damian Kosik, siostra urszulanek Janina Sabat oraz Tadeusz Rokowski z Koszalina



Uwaga: Uczniowie, rodzice, nauczyciele i dyrektorzy szkół

Księgarnia Szkolna w Słupsku
(róg ul. Kollataja i Woj. Polskiego - vis-a-vis dworca PKP)
zaprasza do współpracy wszystkie szkoły podstawowe, gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne.

Proponujemy duże rabaty dla szkół i uczniów.

Uwaga: uczniowie i rodzice! Kupując podręczniki w okresie od 1.06 do 31.07 możecie w nagrodę wyjechać na wycieczkę zagraniczną. Po spełnieniu warunków konkursowych otrzymacie kupon, który będzie brał udział w losowaniu dnia 2.08.2003 r. (sobota po godz. 15.00). Do rozlosowania 700 nagród książkowych II i III nagroda - to pozycje encyklopedyczne, I nagroda - wycieczka zagraniczna. Ponadto w tym roku od 1 czerwca ruszył komis książek używanych (szczególnie podręczników). Można sprzedawać, kupować używane książki szkolne.

Szczegóły w Księgarni Szkolnej w Słupsku
ul. Wojska Polskiego 28, tel. 842 52 20
pn. pt. 10-18; sobota 10-15

BAJCAR TAXI
Taniej z komórki
0607-41-41-41
Jeździmy na SMS!!!
96-28 lub 841 41 41
Bezpłatne zamawianie
0800 41 41 41

RADIO TAXI NET
SŁUPSK
96-21
Konkurs! Każdy wygrywa!!!
Jeździmy na SMS-y!!!
Telefon bezpłatny 0800 400 400

INFORMATOR USŁUGOWY

SŁUPSK

Pogotowie Stomatologiczne „MEDICUS”, ul. Piłsudskiego 16b, 845-62-22, godz. 8.00-22.00

Apteka „Przy Placu Dąbrowskiego” wejście od ul. Przemysłowej, otwarta codziennie od 8.00 do 22.00. Bezpłatny dowóz leków do domu, tel. 84-03-022.

Laboratoria - analizy, badania „MADAR-MED”, Stary Rynek 5, 842-77-96

Lecznice weterynaryjne 1. Przychodnia Weterynaryjna ul. Zygmunta Augusta 52, 844-27-07, 0-602-363-447

Pogotowie Szklarskie całodobowo, 0-601-66-37-83, 841-39-50, ul. Reja 26, 844-33-79.

Pralkonaprawy, lodówkonaprawy Marek Maj Słupsk, ul. Chrobrego 77, 844-22-46, 0-602-364-943

Usługi asenizacyjne, czyszczenie kanalizacji Zakład Usług Asenizacyjnych, Kobylnica, ul. Widińska 40, 842-96-13

Ochrona elektroniczna, monitoring „Jantar”, (patrol), Słupsk - 96-55, Bytów - 602-360-896, Gdańsk - 600-274-231, Lębork - 604-536-977, Ustka - 692-445-634

Usługi Pogrzebowe 1. Kalia, ul. Armii Krajowej 15 842-81-96, 0-601-928-600, bezpłatny 0-800-186-750. 2. „HERMES” ul. Obrońców Wybrzeża 1, 842-84-95

USTKA

Sklep spożywczy „Sam Czar”, pl. Wolności 9, czynny pn. - pt. 7-21, sob. 8.00-21.00, niedz. 9.00-18.30

Lekarz weterynarii: HOLENIEWSKI ANDRZEJ, ul. Armii Krajowej 19, poniedziałek - piątek 16-18, sobota 10-14. Nagłe wypadki 81-44-666

Hołowanie 24 h, pomoc drogowa 506-150-752, (059) 847-11-09, blacharstwo.

Pralkonaprawy, lodówko-zamrażarki, urządzenia AGD: PHU „Eldom”, Mar. Polskiej 73a, 81-45-094, 0-601-68-59-38.

Apteka „Remedium”, ul. Wyszyńskiego 1b, tel. 81-46-969, otwarta pon.-piątek 8.00 - 19.00, sobota 9.00 - 16.00.

Usługi pogrzebowe „Dąbek”, ul. Wyszyńskiego 8a, 814-70-05, 814-10-23, 604-084-388 całą dobę.

MIASTKO

Hołowanie samochodów Auto-HOLEX (059) 857-38-82, 0502-083-123 całą dobę

Usługi pogrzebowe „KARDAS”, (059) 857-21-16, kom. 0502-164-922 całą dobę

PRACA CZEKA

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku		
1	KOSMETYK lub osoba wykonująca typy * wykształcenie: zawodowe lub średnie z praktyką w zawodzie.	Firma EVITA Słupsk, ul. Towarna 4 Tel. 813-15-84, 0691-673-495
1	OGRODNIK Z praktyką i znajomością prowadzenia produkcji ogrodniczej warzywa-kwiaty * wykształcenie: zawodowe lub średnie z praktyką w zawodzie Możliwość zamieszkania w domu jednorodzinnym	Przedsiębiorstwo TERPOL Kobylnica ul. Główna 80 Tel. 842-41-17, 0506-977-809
1	PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY do sprzedaży artykułów gospodarstwa domowego * wykształcenie: nieograniczone, oświaty * prawo jazdy kat. B, z praktyką w handlu.	Firma C E D A N Słupsk, ul. Paszewska 82 Tel. 841-25-45, 0603-734-368
1	INFORMATYK - GRAFIK KOMPUTEROWY z zainteresowaniami fotograficznymi * wykształcenie: wyższe informatyczne, dyplastyki * niepełny, osoba ze Słupska.	Zakład Fotograficzny FOTO - FILM Zgłaszać się w PUP Słupsk ul. Leśniczowskiego 8 pok. 38.
1	KUCHARZ * wykształcenie: zawodowe lub średnie gastronomiczne, * minimum sanitarna, akt. książeczka zdrowia MOŻE BYĆ ABSOLWENT	BAR POD KASZANIEM Słupsk ul. W. Polskiego 52 Tel. 842-70-46
1	DIAGNOSTYK SAMOCHODOWY-SPECJALISTA * wykształcenie: kierunek: eksploatacja pojazdów, * kurs diagnostyki zawodowego, p.kat. BCDE, * świadectwo kwalifikacji, * znajomość programu komputerowego diagnostyki pojazdowej, * min. 3-letni staż pracy w warsztatach naprawczych	SZKOŁA POLICJI Słupsk Ul. Kilińskiego 42 Tel. 841-73-94
1	OPERATOR WÓZKA WIDLOWEGO * z uprawnieniami, z praktyką	DREWZEN Zakład Produkcji Stolarstwa Kobylnica ul. Główna 31 Tel. 842-91-62
1	OPERATOR SZLIPIERKI SON * z praktyką.	Przedsiębiorstwo BARTOMET Słupsk ul. Borchardta 35 Tel. 841-20-47
1	FREZIERÓW * wykształcenie: zawodowe lub średnie mechaniczne, * z praktyką.	Firma Rymyten - Pol Słupsk ul. Grunwaldzka 2 Tel. 843-95-71
1	KIEROWCA z prawem jazdy kat. C * z praktyką.	Bank Ochrony Środowiska Gdańsk ul. PodwalePrzedmieście 30
1	KREDYTOWIEC-ANALITYK KREDYTOWY * wykształcenie: ekonomiczne, z praktyką w banku PRACA W SŁUPSKU	Gospodarstwo Ogrodnicze SŁOWIŃSKI Zbiórka codziennie, godz. 7.00 Słupsk, ul. Mad. Szczęsni 31/5 Tel. 842-73-38, 0507-184-501
50	PRACOWNIK FIZYCZNY do zbioru truskawek ZAPewniony dowóz na PLANTACJĘ do Głębokiego z powrotem do Słupska	

Liczba miejsc pracy	Zawód i kryteria	Nazwa zakładu pracy
1	KUCHARZ NA SZEFIA KUCHNI * wykształcenie: gastronomiczne, z doświadczeniem	Przedsiębiorstwo KORSARZ Ustka, ul. Limonowskiego 1 Tel. 814-70-84
1	BARMAN NA 3/4 ETATU * wykształcenie: gastronomiczne z doświadczeniem.	Firma B I O R Słupsk Kontakt tylko telefoniczny Tel. 0693-414-890
1	GŁÓWNY KSIĘGOWY/A * wykształcenie: średnie lub wyższe * znajomość pełnej księgowości spółek z o.o. * z praktyką.	Firma ŻAGIEL SA Kosów, ul. Rzemieślnicza 12 Tel. 058 686-86-53
1	WINDYKATOR pracownik terenowy * wykształcenie: średnie lub wyższe * prawo jazdy kat. B * telefon komórkowy, niekierowca	Kawiarzownia Salon Sprzedaży IDEA STELDOM Słupsk, ul. Starzyńskiego 6 Galeria Podkowa Kontakt tylko osobisty godz. 17-19 CV LIST MOTYWACYJNY
2	HANDLOWIEC / KONSULTANT do sprzedaży usług i terminów w salonie telefonii komórkowej IDEA * wykształcenie: średnie lub wyższe * z praktyką 2 letnią w obsłudze klienta * biegła znajomość obsługi komputera, Internetu, poczty elektronicznej * umiędzynarodowienie techniczne obsługi telefonów komórk.	Kawiarzownia Salon Sprzedaży IDEA STELDOM Słupsk, ul. Starzyńskiego 6 Galeria Podkowa Kontakt tylko osobisty godz. 17-19 CV LIST MOTYWACYJNY
3	KUCHARZ SAMODZIELNY * wykształcenie: zawodowe lub średnie gastronomiczne * z doświadczeniem w żywieniu	Kawiarzownia CECOWA Słupsk, ul. Kowalska 1 Tel. 842-98-76
1	PRZEDSTAWICIEL FIRMY BRANŻY JUBILERSKIEJ z prawem jazdy kat. B * wykształcenie: średnie lub wyższe * znajomość obsługi komputera. PRACA NA TERENIE SŁUPSKA I OKOLIC	Firma A I A 03-187 Warszawa ul. Feliksa Pancerza 9/12 kontakt tylko listowy
Powiatowy Urząd Pracy w Ustce		
2	Fryzjer damski, męski - wymagane doświadczenie	Studia Fryzjersko-Kosmetyczne Ustka ul. Grunwaldzka 17
1	Konserwator - wymagane umiejętności glazurnika, znajomość stolarstwa budowlanego	Kontakt PUP Filia w Ustce ul. Kocińskiego 2a tel. 814 44 648 w. 39
2	Glazurnik, malarz - tynkarz - wymagane odp. kwalifikacje i doświadczenie.	Zakład Ogólnobudowlany ul. Wilcza 21 76-270 Ustka, tel. 814 97 74 kontakt o godz. 10.00 lub 16.00
1	Ślusarz narzędziowy - wymagane wykształcenie średnie (obróbka skrawaniem), uprawnienie spawalnicze, TIG, miedź, miedź, uprawnienie na wózki widłowe i szynki	Nowell Rubbermaid Poland SA Słupsk, ul. Włodowska 34 tel. 8411-230 Wskazywany kontakt osobisty + CV w godz. 7.00-9.00, 13.00-15.00
Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie		
1	Ślusarz - SPAWACZ - stali nierdzewnej - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-45-43 lub 504-106-45
1	KUCHARKA - doświadczenie w zawodzie	Tel. 803-244-401
3	STOLARZ - doświadczenie w zawodzie	Tel. 822-25-01
1	KIEROWCA SAM. CIĘŻAROWEGO + PRZYCZEPY / TIR /	Tel. 822-30-51 lub 822-22-27 wewn.26

Polacy na eksport

Z mieszkanymi uczuciami wysłuchujemy nieraz dyskusji na temat korzyści, jakie przyniesie Polsce przynależność do Unii Europejskiej. Jedni są pełni nadziei, że a nuż zacznie nam się lepiej dźlać, inni pełnią obaw i czarnowidztwa krzyczą tylko, że nastąpi kres rodzimej produkcji i z pólek sklepów zniknie towar z metką „made in Poland”. Tak! nastąpi bowiem zalew importu z krajów Unii Europejskiej.

Ala przeciętnego Polaka interesuje najbardziej jedna rzecz: czy da się na tym zarobić? Ścisłej mówiąc: czy znajdzie atrakcyjniejszą pracę? I Kowalski jeden z drugim już snuje plany, że gdy tylko Polska stanie się członkiem Unii, zaraz pojedzie bez paszportu do Wiednia, Paryża, Kopenhagi, a może i do Berlina albo Sztokholmu, bo tam łatwiej o pracę, ewentualnie taniej rozkręci firmę w Barcelonie, Rzymie, Madrycie niż w Szczecinie, Łodzi czy Wrocławiu. Stawiamy setki pytań i jeszcze więcej mamy oczekiwań, planów...

Na razie eksperci prześcigają się w szacunkach, jak członkostwo w Unii rzeczywiście wpłynie m.in. na rozmiary emigracji zarobkowej. Do 2010 roku w Europie Zachodniej i Środkowej przybędzie łącznie ok. 7,2 mln osób w wieku produkcyjnym. Jedna trzecia tego przyrostu przypadnie właśnie na Polskę.

Bezrobocie to nie polski wynalazek...

Tego faktu nie da się ukryć: ponad połowa z 18 milionów bezrobotnych Europejczyków pozostaje bez pracy dłużej niż rok. W samych Niemczech dwie trzecie klientów „pośredników” to osoby powyżej 45. roku życia. Zatem wszystkie znaki na niebie i ziemi każą podejrzewać, że Unia, która sama boryka się z bezrobociem, nie otworzy tak łatwo i tak natychmiast swoich granic dla pracowników z Polski. Z obawy nawet przed protestami własnych obywateli rządy państw członkowskich będą zapewne się bronić przed emigracją zarobkową. Zresztą już obecnie w wypowiedziach niektórych polityków zachodnich, w szczególności niemieckich i austriackich, można usłyszeć ostrzeżenia przed napływem taniej polskiej siły roboczej, której pojawienie się pogorszy sytuację na tamtejszych rynkach pracy.

Zwłaszcza Niemcy są zdeterminowane i zamierzają bronić swego rynku pracy przed obywatelami z nowych państw członkowskich aż do 2015 roku. Nietrudno zresztą zrozumieć, skąd się bierze taka asekuracja i zapowiedzi. W latach 1988-1996 do Niemiec przybyło kilka milionów imigrantów. Według ocen tamtejszego Instytutu Badań Gospodarczych w ciągu najbliższych lat należy się spodziewać przyjazdu pół miliona cudzoziemców chętnych do pracy. Stąd dość często wysuwany był postulat za stosowania wobec Polski 10-15-letniego okresu dostosowawczego. A z drugiej jednak strony na obszarze UE obowiązują przeciwie żelazne gwarancje: każdy ma prawo szukać tu swojego miejsca pracy lub

mieszkania. I na to zresztą powoływali się zawsze polscy negocjatorzy podczas rozmów w Brukseli.

No problem?

Ogólny wskaźnik bezrobocia w Unii Europejskiej kryje ogromne zróżnicowanie nie tylko między krajami, ale i poszczególnymi regionami, a nawet grupami pracownikami. - *No problem* - powie na temat możliwości znalezienia zarobku Holender, Duńczyk, Austriak czy Luksemburczyk. W ich krajach bezrobotnych jest najmniej (3,4 - 5,5 proc.). Takiej komfortowej sytuacji może już im pozazdrościć młody Hiszpan. W jego ojczyźnie na pracę nie ma żadnych szans 12 proc. mężczyzn w wieku ponad 25 lat.

Ekspert Centrum im. Adama Smitha oceniają, że po wejściu Polski do Unii bezrobocie u nas jeszcze bardziej wzrośnie! Wiele bowiem rodzimych firm po prostu nie będzie spełniać unijnych standardów, więc albo zakończą produkcję, albo sprzeda większość udziałów zachodnim inwestorom. A pierwszym krokiem tych ostatnich będzie redukcja zbędnego zatrudnienia. Zjawisko to dotknie głównie transport, hutnictwo, górnictwo, przemysł ciężki i farmaceutyczny.

Głównym problemem rodzimego rynku pracy jest poza tym niska mobilność pracowników i ogromna niechęć do zmiany kwalifikacji. Cztery piąte poszukujących pracy Polaków nawet sobie nie uświadamia, jakie są wymagania współczesnego rynku pracy.

Polska fala?

Jak wynika z ofert Krajowego Urzędu Pracy, wiele krajów UE już teraz chce jednak oficjalnie zatrudnić więcej pracowników z Polski, niż jest chętnych. Ale uważa: mieliby to być wysokiej klasy specjaliści, których, niestety, brakuje i na rodzimym rynku pracy. Na przykład na słynną już „ofertę Schrödera” odpowiedziało niespełna sto osób z Polski (zapotrzebowanie było na 30 tys. cudzoziemców z branży nowych technologii).

Jak zauważa prof. Henryk Domański z Instytutu Filozofii i Socjologii PAN, Polska jeszcze długo będzie się zmagać z odziedziczonym po komunizmie balastem struktury zawodowej: sfera produkcyjna była przeinwestowana kosztem niedorozwoju usług. Największą grupą wśród aktywnych zawodowo Polaków są tzw. pracownicy wykwalifikowani - z ukończoną szkołą zawodową. Znaczna część tej robotniczej armii nie jest jednak w stanie sprostać wymogom szybko rozwijającego się nowoczesnego sektora usług.

Poza tym odsetek specjalistów z wyższym wykształceniem zmalał w ostatnich latach z 9 proc. do 8,5 proc. ogółu pracowników. Prof. Domański uważa, że będziemy mogli uważać nasz kraj za zmodernizowany, gdy ten odsetek wyniesie 18-20 proc. A na to potrzeba nawet kilkunastu lat. I tak zamiast eksportować wysoko kwalifikowane kadry, na razie będziemy ich raczej poszukiwać.

(NewPress)

TERESA KWAŚNIEWSKA

Kosmiczne zabytki

Już niedługo badania archeologiczne mogą objąć obiekty orbitujące wokół Ziemi, które są częścią naszego kulturowego dziedzictwa - uważa australijska archeolog. O poglądach dotyczących „zabytków” w kosmosie poinformował serwis „Sydney Mornin Herald”. Zdaniem dr Alice Gorman, australijskiej archeolog, z Agencji Ochrony Środowiska w Queensland, wszystkie fragmenty urządzeń znajdujące się na orbitach ziemskich są wytworami naszej kultury materialnej, i jako takie powinny spotkać się z zainteresowaniem ze strony archeologów oraz podlegać ochronie. Australijska badaczka obliczyła, że na orbicie Ziemi znajduje się już ponad 8 tys. takich „zabytków”, które większość astronomów zalicza, niestety, do grona „kosmicznych śmieci”. Prawie każdy nowy lot kosmiczny powiększa orbitalną kolekcję części rakiet, satelitów i sond, które nieprzerwanie krążą wokół Ziemi. (sys)

Prąd pod stopami

Naukowcy z Uniwersytetu w Hull (Wielka Brytania) skonstruowali buty produkujące energię elektryczną. Autorzy wynalazku - Jim Gilbert i Trevor Baylis - twierdzą, że ich patent można wykorzystać do zasilania w prąd takich przenośnych urządzeń jak telefon komórkowy czy odtwarzacz kompaktowy. Zamiast instalować baterię wystarczy - tłumaczą - odbyć niewielki spacer, podczas którego zostanie wyprodukowana ilość energii wystarczająca do uruchomienia drobnego sprzętu elektronicznego. - *Aby działać, telefon komórkowy potrzebuje energii o mocy około trzech watów. Tyle można mu dostarczyć podczas niezbyt szybkiego marszu* - twierdzi Gilbert. Wspólnie z kolegą skonstruował on specjalną prądnicę, którą umieszcza się w podeszwie buta. Przekłada ona energię chodu na prąd elektryczny, który za pośrednictwem cienkiego kabłka trafia do urządzenia elektrycznego. Obaj badacze założyli spółkę, która ma się zająć wprowadze-

niem ich pomysłu w życie. Swoim wynalazkiem zainteresowali już armię brytyjską oraz parę dużych firm. Ich prototypowe urządzenia przeszły już testy na pustyni w południowej Afryce. Warto wiedzieć, że Baylis jest też autorem innego

wynalazku łączącego nowoczesną technologię z energią wytwarzaną w wyniku ludzkiej pracy. Mowa o radiu na korbkę, które od kilku lat robi furorę na świecie.

(SN)

Fot. PAP



PROMOCJA

Nokia 6610



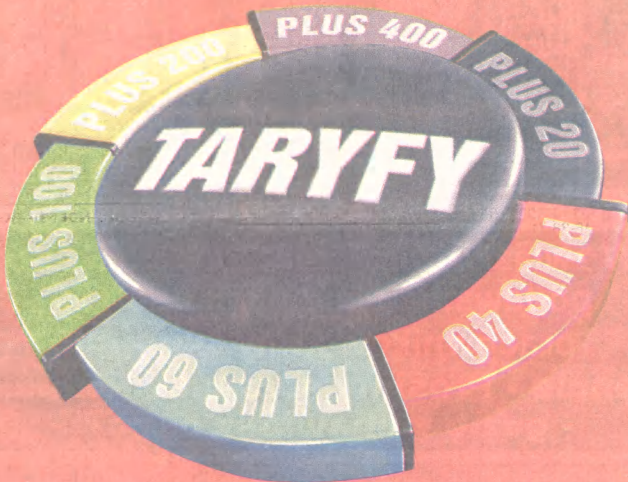
od 79 zł
(wcl 96,38 zł brutto)

Nokia 7210



od 99 zł
(wcl 120,78 zł brutto)

Taryfy nowe plus tanie



Plus prezentuje:

6 nowych prostych taryf z niezwykle atrakcyjnymi abonamentami. W każdej z nich darmowe minuty i SMS-y oraz stała płaska stawka - czyli jednolita cena za 1 minutę połączenia przez całą dobę.

Dla najbardziej wymagających stworzyliśmy zestawy „Na miarę”:

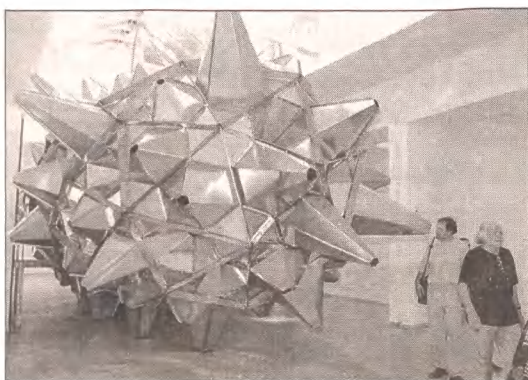
- tańsze rozmowy poza szczytem,
- pakiety tanich minut i SMS-ów,
- 1-sekundowe naliczanie.

Pytaj o szczegóły w Punktach Sprzedaży Plus GSM - wspólnie znajdziemy dodatkowe oszczędności.

Szczegóły oferty w Regulaminie Promocji.

Salon i Sklep Firmowy
Koszalin: ul. 1 Maja 16/5
Kołobrzeg: ul. Giełdowa 8

Internet: www.plusgsm.pl
Sprzedaż i Informacja: 0-801 100 601
numer ulgowy



Zwiedzający podziwiają jedną z instalacji autorstwa Duńczyka Olafura Ellassona na 50. Międzynarodowym Biennale Sztuki w Wenecji.

PAP/AP



ZYBERT

Marmur - Granit - Konglomerat
Zapraszamy do współpracy
przedstawicieli handlowych
Sklep firmowy
Białogard, ul. Starmiejska 1/2
tel./fax (094) 312 80 99

**Parapety, schody,
blaty - produkcja**

Produkcja
Sławoborze, ul. Krzyżowa 9
tel./fax 94/ 36 47 344
e-mail: zybert@op.pl

OGŁOSZENIA

www.tur-plast.com.pl

OKNA PCV

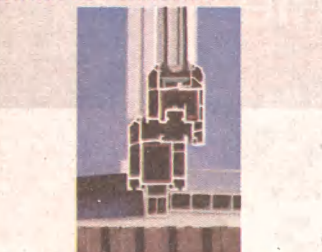


PROFIL - System THYSEN AD jest profilem o podwyższonej sztywności co wyróżnia go spośród innych znanych systemów okiennych. Produkowany jest z ulepszanego PCV o wysokiej wytrzymałości na uderzenia. Gładka powierzchnia profilu, stylizowane listwy przyszybowe oraz szare uszczelki w znaczący sposób podnoszą walory estetyczne okien. Stalowe, cynkowane wzmocnienia gwarantują wyjątkową sztywność i odporność na odkształcenia.

OKUCIA - Zastosowanie okuć firmy MACO zapewnia pełny komfort, nowoczesność i pewność działania. Wszystkie skrzydła uchylno - rozwierane posiadają okucie rozszczepiające, tzw. mikrowentylację, blokade niewidzialnej obsługi oraz zabezpieczenie przed przypadkowym domknięciem przez przedziur.

SZKLENIE - Okna firmy TUR-PLAST posiadają standardowo szyby zespolone o współczynniku przenikania ciepła $U = 1,1 \text{ W/m}^2\text{K}$ oraz ramkę Termo redukującą efekt mostka cieplnego na krawędziach szyb. Takie rozwiązanie w znaczący sposób zmniejsza skrapianie pary wodnej na powierzchni szyb i także poprawia współczynnik U dla całego okna.

TUR-PLAST UDZIELA NA SWOJE WYROBY 5 LAT GWARANCJI



Posiada Certyfikat Zgodności ITB nr 78/2000
zgodny z Aprobata Techniczną nr AT-15-2133/2000

CENNIK OKIEN TYPOWYCH

obowiązuje od 15.01.2003 r.
SYSTEM PROFILI - THYSEN AD
OKUCIA - MACO
SZKLENIE - $U = 1,1$

TUR-PLAST
CZAPLINEK

CENY NETTO + 7% vat

WIDOK OD STRONY POMIESZCZENIA

182,-	219,-	264,-	291,-
535			
209,-	246,-	309,-	353,-
835			
266,-	312,-	369,-	520,-
1135			
297,-	360,-	425,-	587,-
1435			
324,-	394,-	642,-	713,-
1635			
565	865	1165	1465
1165	1465	1765	2065
565	865	1165	1465
1165	1465	1765	2065

476,-	492,-	516,-	516,-
2095			
476,-	492,-	516,-	516,-
2195			
476,-	492,-	516,-	516,-
2295			
476,-	492,-	516,-	516,-
2395			
476,-	492,-	516,-	516,-
2495			

OBJAŚNIENIA
okno rozwierne okno uchylne okno uchylno - rozwierne
Proponujemy również okna o dowolnych wymiarach i kształtach.
Zapewniamy bezpłatne pomiary oraz transport.
Wykonujemy usługi montażowe.



NISSAN ALMERA
ZA 29 500*
LUB AKCESORIA
GRATIS!

**Klimatyzacja
w standardzie**



ALMERA
ALMERA TINO

Teraz kupując Almerę lub Almerę Tino, możesz zapłacić
tylko 29 500*, a następnie miesięczne raty już od 49 zł.
Płacąc całą kwotę, możesz otrzymać pakiet akcesoriów
o wartości nawet do 4800 zł GRATIS!

* Pierwsza wpłata, roczna rzeczywista stopa oprocentowania od 2,99%.

Autoryzowany Dealer i Serwis Nissana
POLMOTOR Spółka Jawna

75-737 Koszalin, ul. Gnieźnieńska 24, tel. (0 94) 343-88-99
77-300 Czeluchów, ul. Szczecińska 44, tel. (0 59) 834-50-11
http://www.polmotor.szczecin.pl, e-mail: polmotor1@nissan.com.pl



POL-CLASIC
Sp. z o.o.

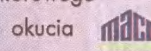
Koszalin, ul. Słowiańska 8A, tel. (094) 341-81-86
341-81-84
Koszalin, ul. Koszubska 21 (przy PZMol)
tel. (094) 341-16-32
Szczecinek, ul. Słoneczna 12
tel. (094) 37-401-10

Spectus OKNA
jak marzenie

Światowej klasy systemy
dla światowej klasy okien

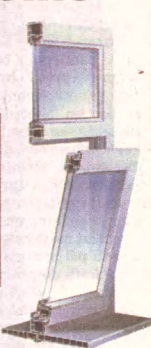
PROMOCJA!

Rabat 25% na nowy, angielski profil
Profil czterokomorowy
w cenie trzykomorowego



UWAGA

Tylko do 15 lipca przy
zakupie min. 3 szt. okien
gratisowo otrzymasz do
okna kuchennego automatyczny nawiewnik
inteligentnie reagujący na podmuchy wiatru i zmiany
temperatury



Nasze atrakcyjne ceny to nie żart!
Nie wierzysz? Sprawdź!

W naszej ofercie także parapety zewnętrzne,
ogrodzenia z profili budowlanych typu
Ecowood oraz meble i galanteria ogrodowa



- nie wymagają konserwacji i impregnacji
- odporne na uszkodzenia mechaniczne
- proste w montażu
- łatwe w utrzymaniu czystości
- dostępne w wielu kolorach
- niepalne - atesty i certyfikaty



KOSZALIN, ul. Szczecińska 14 (teren „AGROMY”)
tel. (094) 348-10-19
0602 129 277, fax (094) 343-59-49
www.lemar.koszalin.pl

oferuje:
POLBRUK
OBRZEŻA CHODNIKOWE
PŁYTY „AZUR”
DONICE
SCHODY

**Rabaty
Raty**
PŁYTKI PŁUKANE
KŁĘGI BETONOWE
Ø 1200 (zbrojone)
PŁYTY NASTUZIENNE
**Pewny grunt
pod nogami!**
Zapraszamy

STIHL



PRO-TECH

Koszalin, ul. Szczecińska 70
tel. 346-76-83, 342-31-27
e-mail: protechkoszalin@interia.pl

Rok założenia 1992

TAXI 919 J

RADIO MPT
Teraz na kartę stałego
klienta do 50% taniej
oraz nagrody!
Karty w taksówkach
MPT 919.

„KLIMATEX” (rok z.ł. 1987)
Koszalin, ul. Legnicka 6 10
tel./fax (094) 347 13-38
oferuje: klimatyzatory japońskiej
firmy „DAIKIN”
klimatyzatory „TADMOR”
możliwość ustawienia temp.
wewnątrz pomieszczenia: +10°C
ZAPEWNIAMY MONTAŻ, SERWIS
Zapraszamy od poniedziałku
do piątku w godz. 8.00-16.00

Z NAMI TANIEJ
TELE TAXI 96-21
3-413-413
0602-413-413
0-800-222-222
Bezpłatne połączenie

CENTRUM POKRYĆ DACHOWYCH

- Największa oferta pap zgrzewalnych
- systemowe rozwiązania izolacji cieplnych i przeciwnodnych dachów, tarasów
- i piwnic na bazie styropianu, styru, ekstrud. i welny
- Produkcja styropianów laminowanych, również spadkowych
- Galanteria dachowa: wywietrzniki, odwodnienia, uszczelnienia
- Bogaty wybór dachówek bitumicznych
- Sprzęt dekarski, palniki, narzędzia



PROGRESS
Lepiki na zimno
Asfaltowo-kauczukowe
masy hydroizolacyjne

IZOLBET

Koszalin, ul. Przemysłowa 5A, tel. (094) 34-16-758, (094) 34-16-774

TVP 1

TVP 1

7.10 **Moda na sukces** (1944) - serial USA
7.35 **Wszyscy kochają Raymonda** (25) - serial USA
8.00 **Wiadomości**
8.11 **Pogoda**
8.15 **Jacek** - serial TVP
8.30 **Julek i zwierzęta**
8.40 **Słoi Benjamin** (27) - serial animowany
9.10 **Super Rupert** (10) - serial kanadyjski
9.40 **Rower Błażeja**
10.05 **Miliard w rozumie** - teleturniej
10.35 **Światowe dziedzictwo kultury: Segovia. Scena walk o władzę** - film dok.
10.50 **ZUS radzi** - magazyn
11.00 **Rok w ogrodzie**
11.30 **Zwierzęta świata: Blazen, król i zabójca** (1) - **Blazen - jaszczurka perłowa** (1) - serial dokumentalny
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.25 **Zaginiony świat** (2) - serial kanadyjski
13.10 **Pociąg policyjny** (2) - film dok.
14.05 **Plebania** (209) - serial TVP
14.30 **Plebania** (210) - serial TVP
15.00 **Wiadomości**
15.10 **Jedynka w Europie** - reportaż
15.40 **Klan** (619) - telenowela TVP
16.05 **Klan** (620) - telenowela TVP
16.30 **Moda na sukces** (1944) - serial USA
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Sportowy express**
17.30 **Gość Jedyński**
17.40 **Lokatorzy** - serial TVP
18.10 **Magazyn olimpijski** - Echa stadionów
19.00 **Wieczorynka**
19.30 **Wiadomości**
19.58 **Sport**
20.04 **Pogoda**
20.20 **07 zgłoś się** - **Hieny** - serial TVP
Porucznik Borewicz zostaje oddelegowany do ośrodka kempingowego na Mazurach. Podejmuje pracę ratownika, by na miejscu, incognito, sprawdzić informacje o działającej tu grupie przestępczej. Kemping okazuje się terenem ścierania się konkurencyjnych szajek, trudniących się suterinstwem.
21.55 **Zwycięski spektakl festiwalu „Dwa Teatry” - Czwarta siostra**
23.45 **Powtórka z Malysza** - magazyn
0.05 **Monitor Wiadomości**
0.25 **Różne twarze komedii: Duchy rozrabiają** - komedia, USA 1967, reż. William Castle, wyk. Sid Caesar, Vera Miles
2.10 **Zakończenie programu**

TVP 2

TVP 2

7.05 **Studio urody**
7.15 **Dwójka dzieciom: Gnomy** - serial animowany
7.35 **Dwójka dzieciom: Kasztaniaki** - serial animowany
7.45 **Dwójka dzieciom: Dziwne przygody Koziołka Matołka** - serial animowany
8.00 **M jak miłość** (7) - serial TVP
8.45 **Pytanie na wakacje** - magazyn, w tym Panorama
10.00 **Lucy Sullivan** (6) - serial angielski
10.30 **Białe tango** (3) - serial TVP
11.35 **Szpital Dzieciątka Jezus** (1) - telenowela dokumentalna
12.00 **Wielkie romanse dwudziestego wieku** - Mel Brooks i Anne Bancroft - serial dokumentalny
12.35 **Przyjść Duchu Święty** - reportaż
13.00 **Panorama**
13.15 **Złotopolscy** (200) - telenowela TVP
13.40 **Złotopolscy** (201) - telenowela TVP
14.10 **30 ton! Lista, lista - lista przebojów**
14.35 **Wysłannicy Gai** - Łakomy niewolnik
15.00 **Na kłopoty Bednarski** (2) - serial TVP
16.00 **Panorama**
16.21 **Pogoda**
16.25 **Podróż kulinarna Roberta Makłowicza** - Smak Puszy
16.55 **Polaków portret własny** - 100 lat, 100 lat
17.20 **Pytanie na wakacje na bis**
17.50 **Program lokalny**
18.30 **Panorama**
18.54 **Pogoda**
19.00 **Na dobre i na złe** (88) - serial TVP
20.00 **Benefis Złotopolskich z okazji pięcsetnego odcinka** (1)
21.00 **Kryminalne zagadki Las Vegas** (11) - serial kanadyjski
Gil Grissom i Catherine tropią groźnego przestępcę. Chodzi o psychopatycznego mordercę, który porwał kobiety z supermarketu.
21.45 **Ale lato** - wakacyjny przewodnik Dwójki
22.00 **Panorama**
22.20 **Sport-telegram**
22.27 **Pogoda**
22.35 **997** - magazyn kryminalny
23.00 **Pokolenie 89** - film dokumentalny
0.05 **Gwiazdor** - film dokumentalny
1.35 **Wybrancy** (2) - serial australijski
2.30 **Zakończenie programu**

POLSAT

POLSAT

6.00 **Piosenka na życzenie**
6.45 **TV Market**
7.00 **Beyblade** - serial animowany
7.25 **Interwencje** - reportaż
7.55 **Szkoła przetrwania** (19) - serial
8.50 **Zwariowana planeta** - program rozrywkowy
9.20 **Wiesio Szol** (16, 17)
9.45 **Zerwane więzi**
10.45 **Rosyjska ruletka**
11.45 **Amor Latino** (32) - telenowela
Gabriel rozstaje się z Marią, wyjeżdża. Paloma zwierza się Fernando'owi ze strachu przed Leandroem. Z Nachelem opuszczają szpital, wracają do rezydencji.
12.35 **Luz Maria** (176) - serial obyczajowy
13.35 **Twoj lekarz i wystarczy ciębie**
14.05 **4x4** - magazyn
14.35 **Beyblade** - serial animowany
15.00 **13. posterunek** (34) - serial komediowy
15.45 **Informacja**
16.10 **Samo życie** (67, 68) - serial
17.15 **Życiowa szansa**
18.10 **Interwencja** - reportaż
18.45 **Informacja i sport**
19.10 **Prognoza pogody**
19.15 **Rosyjska ruletka**
20.15 **Samo życie** (227) - serial komediowy
21.20 **MEGAHIT: 48 godzin** - komedia sens. USA 1982, reż. Walter Hill, wyk. Nick Nolte, Eddie Murphy, Annette O'Toole, ok. 21.30 **Studio LOTTO**
23.20 **Biznes informacja**
23.40 **Prognoza pogody**
23.50 **Graffiti**
0.10 **Bumerang**
0.45 **Z kamerą wśród ludzi**
1.40 **Aquaz Superchat** na żywo
5.00 **Pożegnanie**

TVP 2

TVP 2

5.50 **Ścieżki miłości** (47) - telenowela, Meksyk
6.40 **Telesklep**
7.25 **Przyjaciółki i rywalki** (184) - telenowela, Meksyk
8.15 **Renegat V** (16) - serial sensacyjny, USA
9.05 **Kapitan Planeta** (24) - serial animowany
9.30 **Tele Gra** - teleturniej interaktywny na żywo
10.30 **Telesklep**
11.30 **Rozmowy w toku**
12.25 **Legendy kung-fu** (41) - serial przygodowy, USA
13.25 **Zielone drzewa**
13.55 **Kapitan Planeta** (24) - serial animowany
14.20 **Brydula** (1) - telenowela, Kolumbia
15.10 **Renegat V** (17) - serial sensacyjny, USA
16.10 **Pogoda**
16.15 **Przyjaciółki i rywalki** (185) - telenowela, Meksyk
Roxana znów jest na wolności i nadal prześladowa swoich wrogów. Najpierw postanawia oblać kwasem twarz Jimeny.
17.10 **Ścieżki miłości** (48) - telenowela, Meksyk
18.00 **Rozmowy w toku**
19.00 **TVN Fakty**
19.30 **Sport**
19.40 **Pogoda**
19.45 **Uwaga!**
20.10 **Na Wspólnej** (103) - serial obyczajowy, Polska
20.40 **Gulczas, a jak myślisz...** - komedia, Polska 2001 reż. Jerzy Gruza, wyk. Janusz Rewiński, Piotr Gulczyński, Klaudiusz Sewkowicz, Janusz Dzieciol, Grzegorz Milec
22.40 **SeXtet** - program rozrywkowy
23.15 **TVN Fakty**
23.25 **Fakty, ludzie, pieniądze** - mag. ekonomiczny
23.55 **Kasia i Tomek** (64) - serial komediowy, Polska
0.25 **Co za tydzień** - mag.
0.55 **Nic straconego**

CANAL+

7.05 **Łapu-capu** - chochliki telewizyjne (o)
7.15 **Nie przegap** - magazyn informacyjny (o)
7.25 **Diabelski młyn** - filmy animowane (o)
8.00 **Aktualności filmowe** - magazyn filmowy
8.30 **Spin City V** (18) - serial
8.55 **Boomtown** (1) - serial
9.40 **Portret fotografika** - David LaChapelle - film dokumentalny
10.30 **Klakier** - film psychologiczny, Polska 1982
12.00 **Hollywoodzkie kulisy Planety małej** - dokument filmowy
12.25 **Beethoven** - komedia, USA 1992
13.50 **Łapu-capu extra** - chochliki telewizyjne
14.20 **Babe** - film obyczajowy, USA 1992, reż. Arthur Hiller, wyk. John Goodman, Kelly McGillis
16.20 **Fruwający wirus** - film akcji, USA 2001, reż. Jeff Hare, wyk. Gabrielle Anwar, Rutger Hauer, Craig Sheffer, David Naughton
18.05 **Pieśń dla Martina** - dramat, Niemcy-Dania-Szwajcaria, 2001, reż. Bille August, wyk. Sven Wollter, Viveka Seldahl, Reine Brynolfsson, Lisa Werlinder
20.00 **Diabelski młyn** - filmy animowane (o)
20.35 **Nie przegap** - magazyn informacyjny (o)
20.45 **Łapu-capu** - chochliki telewizyjne (o)
20.50 **Minisport+** - newsy sportowe (o)
21.00 **Premiera: Morderstwo w Mezzopotamii** - film kryminalny, Wielka Brytania 2001, reż. Tom Clegg, wyk. David Suchet, Hugh Fraser
22.50 **Premiera: Planeta Zara** - film dokumentalny
23.55 **Blow** - dramat, USA 2001 (o) - **odkodowany**

HBO

HBO

6.30 **Lagaan** - dramat, Indie 2001
10.10 **Odlotowy prezent gwiazdkowy** - film familijny, USA 2000
11.30 **Na planie filmu „Aniołki Charliego 2”**
11.50 **Mały jednorożec** - film familijny, USA 1998
13.15 **Kontakt** - film science-fiction, USA 1997
15.45 **Ratunko, jestem rybka** - film familijny, Dania 2000
17.05 **Na planie** - magazyn
17.30 **Daleko od domu 2: Zagubieni w San Francisco** - film familijny, USA 1996
19.00 **Życiowa rola** - dramat, USA 2001
20.35 **Zobacz w HBO** - mag.
21.00 **Podpisany poniedziałek: Kate i Leopold** - komedia romantyczna, USA 2001
23.00 **Masterzko Black Point** - film akcji, USA 2001
0.50 **Zazdrośnik** - komedia, USA 1997
2.30 **Purpurowe rzeki** - thriller, Francja 2000
4.15 **Cinema, cinema** (25) - magazyn
4.40 **Mały jednorożec** - film familijny, USA 1998

POLECAMY

TVP 2, godz. 0.05

GWIAZDOR

Film jest opowieścią o Micha-le Wiśniewskim, liderze zespołu Ich Troje, któremu po wielu dramatycznych życiowych przejściach udało się osiągnąć największy na polskiej scenie muzycznej sukces, mierzony setkami tysięcy sprzedanych płyt, ogromną liczbą koncertów i niesłabnącą popularnością. „Gwiazdor” nie jest ani opowieścią o sukcesie, ani filmem ironicznym, który wykiwałby skrajny komercjalizm zespołu i kiczowatość jego występów. W długiej, poszatkowanej historii tego sukcesu, ani filmem ironicznym, który wykiwałby skrajny komercjalizm zespołu i kiczowatość jego występów. W długiej, poszatkowanej historii tego sukcesu, ani filmem ironicznym, który wykiwałby skrajny komercjalizm zespołu i kiczowatość jego występów. W długiej, poszatkowanej historii tego sukcesu, ani filmem ironicznym, który wykiwałby skrajny komercjalizm zespołu i kiczowatość jego występów.

TVN

20.40 **Gulczas, a jak myślisz?**

TVN

TVN 7

6.35 **Yaiba** - Legendarny samuraj (2) - serial animowany
7.00 **Magiczni wojownicy** (9) - serial animowany
7.25 **Krok za krokiem** (28) - serial komediowy, USA
7.50 **Potęga miłości** (70) - telenowela, Meksyk
8.40 **Prawo do szczęścia** (74) - telenowela, Meksyk
9.35 **Zar tropików** (7) - serial sensacyjny, Kanada
10.30 **Lamistówka** - teleturniej interaktywny na żywo
11.15 **Magia sukcesu** (13) - serial obyczajowy, USA
12.10 **Virginia** (64) - telenowela, Meksyk
13.05 **Telesklep**
14.50 **Yaiba** - Legendarny samuraj (2) - serial animowany
15.15 **Magiczni wojownicy** (9) - serial animowany
15.40 **Zar tropików** (8) - serial sensacyjny, Kanada
16.40 **Krok za krokiem** (29) - serial komediowy, USA
17.10 **Magia sukcesu** (14) - serial obyczajowy, USA
18.10 **Aktualności**

TV 4

TV 4

6.00 **Strefa P** - mag.
6.30 **V Max** - mag.
7.00 **Muzyczne listy** - mag.
7.50 **Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** - serial anim.
8.10 **Psołny Bill** - serial anim.
8.35 **Ja się zastrzelę** (3) - serial komediowy

TVP POLONIA

TVP POLONIA

6.00 **Cześć, kapitanie** - film sensacyjny, Polska 1967
6.55 **Petersburska Polonia** - reportaż
7.10 **Zobaczyć piosenkę...** - Gala 21. Przegląd Piosenki Aktorskiej (1)
8.00 **Wiadomości**
8.12 **Pogoda**
8.15 **Klan** (711) - telenowela

TVP 2

TVP 2

9.00 **KINOManiaK** - mag.
9.30 **Dziki księżyc** (119) - telenowela
10.25 **Zbuntowany anioł** (202) - telenowela
11.15 **Przygody kucyka** - film przygodowy, USA 1998, reż. William Byron Hillman, wyk. Damon Charles, Justin Cooper
13.05 **Strefa P** - mag.
13.35 **Muzyczne listy** - mag.
14.30 **Wspaniała podróż Nilsa Holgersona** - serial animowany
15.00 **Psołny Bill** - serial animowany
15.30 **Dziki księżyc** (120) - telenowela
16.30 **Ja się zastrzelę** (5) - serial komediowy
17.00 **Z życia wzięte** (68) - serial dokumentalny
17.30 **Sklep Mopatopa** (10) - serial dla dzieci
18.00 **Zbuntowany anioł** (203) - telenowela
19.00 **Buffy, postrach wampirów** (2) - serial przygodowy
20.00 **Przybysz** (5) - serial fantastyczny
21.00 **Dziennik**
21.20 **Informacje sportowe**
21.27 **Prognoza pogody**
21.30 **Szeryf z miasteczka Manhattan** (2) - serial
22.00 **Komenda** - serial dok.
22.30 **Chińskie duchy 2** - film fantastyczny, Hongkong 1990
0.30 **Extrajaga** - program rozrywkowy
1.30 **X Lasiki** - program rozrywkowy
2.00 **Muzyczne listy** - mag.
2.50 **Strefa P** - mag.
3.15 **V Max** - mag.
3.40 **Zakończenie prog.**

TVP 2

TVP 2

8.45 **Pytanie na wakacje** - magazyn, w tym Panorama
10.00 **Zielnik** - Łąka (1)
10.05 **Klub pana Rysia** - mag
10.30 **Moje życie pod psem** (15) - serial australijski
10.50 **Rowerem przez Kresy** (2) - reportaż
11.05 **Zaginione skarby** - reportaż
11.30 **Czym jest...** - materia
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Sensacje XX wieku** - Kutrzeba
13.00 **Chłopi** (13-ost.) - serial
13.50 **Kochaj mnie** (38) - serial dokumentalny
14.15 **Ze sztuką na ty** - 6. Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej - Interpretacje
14.40 **Nigdy nie przestanę tęsknić za Polską** - reportaż
15.00 **Wiadomości**
15.10 **Klan** (711) - telenowela
15.35 **Kabaretowa Róża Wiatrów** (1) - Koncert Galowy 19. Przeglądu kabaretów PAKA 2003
16.20 **Petersburska Polonia** - reportaż
16.35 **Moje życie pod psem** (15) - serial australijski
17.00 **Teleexpress**
17.20 **Sportowy express**
17.30 **Gość Jedyński**
17.40 **Cześć, kapitanie** - film sensacyjny, Polska 1967
18.35 **Szkoda Auto Grand Prix MTB**
19.00 **Polska pielgrzymka u papieża** - reportaż
19.15 **Dobranocka**
19.30 **Wiadomości**
19.59 **Sport**
20.04 **Pogoda**
20.10 **Klan** (711) - telenowela
20.35 **Chłopi** (13-ost.) - serial
21.30 **Kochaj mnie** (38) - serial dok.
21.55 **Kronika 15. Międzynarodowej Parafady Dzieci i Młodzieży**
22.10 **Ze sztuką na ty** - 6. Ogólnopolski Festiwal Sztuki Reżyserskiej - Interpretacje - reportaż
22.35 **Mistrzowie batusy**: Jan Krenz - W.A. Mozart - Symfonia D-dur Hafnerowska
23.20 **Panorama**
23.20 **Sport-telegram**
23.23 **Pogoda**
23.30-6.00 **Powtórki**

WARTO OBEJRZEĆ

plantacyjnej, który 35 lat temu uczestniczył w przygotowaniu pierwszego przeszczepu nerki przeprowadzonego w tej klinice. W jego rękach znalazł się los Józefa. Ciężka choroba nerek skazała mężczyznę na uzależnienie od maszyn dializujących, uniemożliwiając normalne życie. Końcem jego udręki może być tylko przeszczep.

TVN 20.40 **GULCZAS, A JAK MYŚLISZ?**
Wschód słońca nad jeziorem Łęka. Gdy wczesnocyż zajął się zasługującym odpoczynku, strudzonego pracą reżysera filmowego i psychopatycznego mordercy o poetyckiej duszy poluje na nowe ofiary, zaś zdesperowany pan Karol poszukuje córki Karoliny, która uciekła z narzeczonym Grzesiem. Wielbiący prawo i porządek strażnik miejski Janusz apeluje o ciszę do dwóch przyjaciół Gulczasa i Klaudiusza, początkująca gwiazda Monika musi wybierać między karierą filmową i propozycjami wszechwładnego sponsora, zaś pielęgniarka Małgosia szuka sobie nowego pacjenta.

CANAL+ godz. 8.55

BOOMTOWN

Od strzału z pistoletu ginie bawiąca się w piaskownicy dziewczynka. Jej koleżanka zostaje odwieziona do szpitala w ciężkim stanie. Dwaj detektywi Joel Stevens i jego partner Bobby Smith natychmiast rozpoczynają dochodzenie. Strzały padły z mercedesa, w którym

świadkowie widzieli czarnoskórego chłopaka. Wiadomość zostaje podana do patrolu policyjnych.

TVP 2 godz. 11.35

Szpital Dzieciątka Jezus

W pierwszym odcinku widzowie poznają miejsce wydarzeń i niekórych bohaterów. Jest wśród nich prof. Mieczysław Lao - immunolog, ordynator Kliniki Trans-

20.00 **Telekurier**
20.50 **Echa dnia**
21.15 **Eurotel**
21.30 **Kurier gospodarczy**
21.45 **Kronika regionalna**
22.10 **Na afizhu**
22.15 **To jest temat**
22.45 **Kurier sportowy**
23.05 **Pedrita Durango**
1.05 **Po tamtej stronie**
1.50 **Świat głębin i podziemi**

Rajd Cypru

Norweski kierowca Petter Solberg na subaru impreza WRC wygrał siódmą eliminację samochodowych mistrzostw świata – Rajd Cypru. Rajd ukończyło zaledwie 17 spośród 51 załóg, które stanęły na starcie. Sukces Norwega jest w pełni zasłużony. Solberg na ostatnich odcinkach specjalnych pokazał, że jest najlepiej przygotowanym do tej imprezy kierowcą. Drugie miejsce na Cyprze zajął Fin Harri Rovanpera (peugeot 206 WRC), a trzy kolejne przypadły kierowcom jadącym Citroenami xsara – Sebastianowi Loebowi (Francja), Colinowi McRae (Wielka Brytania) i Carlosowi Sainzowi (Hiszpania). Rajdu nie ukończył jadący Mitsubishi lancerem evo VII Janusz Kulig. Na pierwszym niedzielnej odcinku specjalnym Polak wypadł z drogi. Do tego momentu Kulig był dwunasty w klasyfikacji generalnej. Na ostatnich trzech odcinkach specjalnych duże problemy miał również wicelider rajdu, Harri Rovanpera. Fin złamał drążek kierownicy swojego peugeota i tracił po minucie na każdej próbie. Przed ostatnim dziewięciokilometrowym odcinkiem Rovanpera miał minutę i 9 sekund przewagi nad Loebem. Ostatecznie utrzymał drugie miejsce, pokonując rywala zaledwie o 2,7 sekundy. (jak)



Blamaż Odry i Polonii

Fatalnie zaprezentowali się piłkarze Odry Wodzisław i Polonii Warszawa w pierwszych meczach 1. rundy Pucharu Intertoto. Wodzisławianie przegrali u siebie z irlandzkim Shamrock Rovers Dublin 1:2 (0:0). Jeszcze gorzej spisali się „czarne koszulki”, które przed własną publicznością zostały rozgromione przez Tbilisi Kustanaj z Kazachstanu 0:3 (0:1).

Piłkarze Odry byli faworytem meczu z Shamrock Rovers. Irlandzkie kluby nie odgrywają większej roli w rozgrywkach międzynarodowych.

Niektórzy kibice pamiętają z pewnością mecz Shamrock Rovers z Górnikiem Zabrze w Pucharze UEFA w 1994 roku. Zabranie rozgromili wówczas rywala na własnym boisku 7:0. Wodzisławianie mocno jednak zawiedli swoich sympatyków. Już w pierwszej połowie bliźni zdobyca gola byli goście (25. minuta Alan Reynolds). Po przerwie wodzisławianie odważnie zaatakowali, ale nie potrafili stworzyć poważnego zagrożenia pod Irlandczyków. Dopiero w 73. minucie Rafał Jarosz wycofał piłkę spod końcowej linii do nadbie-

gającego Marcina Nowackiego, który uderzeniem pod poprzeczkę pokonał Ryana Barry'ego. Końcówka meczu należała do Shamrock Rovers. Irlandczycy przeprowadzili kontry, które były zabójcze dla gospodarzy. Najpierw bramkarza Odry pokonał Stephen Grant (77.), a później Tony Grant (83.).

Wydawało się, że humor polek kibicom poprawi Polonia Warszawa, która w niedzielę wieczorem zmierzyła się z mało znanym zespołem z Kazachstanu. Tymczasem mecz zakończył się blamażem. Dla Tbilisi gole zdobyli: Nurken Mazbajew 2 (23. i 72.) oraz Andriej Szkurin (50.). (jak)



Awans Francji i Kamerunu

Na stadionach Francji rozegrano kolejne mecze piłkarskiego Pucharu Konfederacji. W meczach drugiej kolejki grupy A Francja pokonała w St. Etienne Japonię 2:1 (1:0), a Kolumbia Nową Zelandię 3:1 (0:1).

Gospodarze turnieju jako pierwsi zapewnili sobie awans do półfinału. Nie przyszło im to jednak łatwo. Japonczycy okazali się bowiem niezwykle wymagającym rywalem. W pierwszej połowie zespół z Azji umiejętnie bronił się i dopiero w 43. minucie stracił bramkę. Robert Pires wykorzystał rzut karny po nieprzebieżnym zatrzymaniu w polu karnym Jeana-Alaina Bousmanga. Po zmianie stron Japonczycy wyrównali. W 60. minucie grający w lidze włoskiej Shunsuke Nakamura popisał się pięknym uderzeniem z rzutu wolnego, po którym Fabien Barthez był bezradny. Losy meczu rozstrzygnęły się sześć minut później. Napastnik Olympique Lyon Sidney Govou otrzymał w polu karnym dalekie podanie od Mikaela Silvestre i pokonał Seigo Narazaki. Gospodarze kończyli mecz w „10”, po tym jak w 90. minucie czerwona kartkę obejrzał obrońca Willy Sagnol.

Kolumbijczycy wbrew końcowemu wyrokowi długo nie mogli sobie poradzić z drużyną z antypodów. Po pierwszej połowie Nowozelandczycy prowadzili 1:0. Strzałem zza pola karnego bramkarza Kolumbii pokonał Raffaele De Gregorio. W 59. minucie wyrównał Jorge Lopez. Nie wiadomo jak potoczyły się ten mecz, gdyby nie druga żółta, a w efekcie czerwona kartka dla Nowozelandczyka Chrisha Killena w 69. minucie. Od tej chwili zespół z Ameryki Południowej uzyskał wyraźną przewagę, której efektem były gole obrońcy Mario Yepesa (75. min) i Giovanniego Hernandez (85.).

W grupie pierwsze zwycięstwo odnieśli mistrzowie świata. Piłkarze Brazylii pokonali w Lyonie USA 1:0 (1:0). Po sensacyjnej porażce z Kamerunem (0:1), Canarinhos od

początku meczu zepchnęli zespół USA do obrony i już w 22. minucie uzyskali zwycięską bramkę. Błąd obrońcy Gregga Berhalter wykończył Adriano i bez problemów pokonał amerykańskiego bramkarza. Brazylijczycy mieli jeszcze kilka okazji na zdobycie drugiej bramki, najlepsze zmarłowi Adriano, Alex i Ronaldinho. Amerykanie tylko dwa razy próbowali zaskoczyć Dide: w 44. minucie Clint Matthias (z rzutu wolnego) i w 61. minucie Landon Donovan.

Wygrana Brazylii ucieszyła najbardziej Kamerun, który pokonując w Saint Denis Turcję 1:0 (0:0) zapewnił sobie awans do półfinału Pucharu Konfederacji. W pierwszej połowie oba zespoły miały po kilka okazji do zdobycia bramki, ale nie wykorzystali ich. Po zmianie stron do ataku ruszyła Turcja. W 47. minucie kolejną w tym meczu okazję zmarłował Tuncay. W 62. min Tuncay przełobował bramkarza Idrisa Kameniego, ale piłkę z linii bramkowej wybił Lucien Mettono. Losy meczu rozstrzygnęły się w doliczonym czasie gry. Servet Cetin sfaułował na granicy pola karnego Modeste Mbamię. Jedenastkę na bramkę zamienił Geremi. O drugie miejsce premiowane awansem z grupy B walczyć będą dziś na stadionie w St. Etienne Brazylija z Turcją. (jak)

GRUPA A				
Kolumbia - Nowa Zelandia	3:1	(0:1)		
Francja - Japonia	2:1	(1:0)		
1. Francja	2	6	3-1	
2. Japonia	2	3	4-2	
3. Kolumbia	2	3	3-2	
4. Nowa Zelandia	2	0	1-6	
GRUPA B				
Kamerun - Turcja	1:0	(0:0)		
Brazylia - USA	1:0	(1:0)		
1. Kamerun	2	6	2-0	
2. Turcja	2	3	2-2	
3. Brazylia	2	3	1-1	
4. USA	2	0	1-3	

(jak)

Czwarte zwycięstwo

Zespół Małgorzaty Dydek, San Antonio Silver Stars, odniósł czwarte zwycięstwo w rozgrywkach koszykarskiej ligi WNBA. „Srebrne Gwiazdy” pokonały przed własną publicznością Houston Comets 76:69. Polka należała do najlepszych zawodniczek na parkiecie. Zdobyła 17 punktów, a także zapisała na swoim koncie 12 zbierek, pięć bloków i trzy asysty. W zespole z San Antonio skuteczniejsza od niej była tylko znana z występów w Lotosie VBW Clima Gdynia Marie Ferdinand, która uzyskała 20 pkt.

W tabeli Konferencji Zachodniej ligi WNBA koszykarki San Antonio Silver Stars zajmują czwarte miejsce razem z Minnesotą Lynx. Oba zespoły odniosły dotychczas po cztery zwycięstwa i mają na koncie po sześć porażek. (jak)

Kowalczyk wybrał

Andrzej Kowalczyk, nowy opiekun reprezentacji Polski koszykarzy, wybrał swoich asystentów. W pracy z kadrą Kowalczykowi pomagać będzie dotychczasowy trener Idei Śląska Wrocław Jacek Winnicki i związany od kilku lat z Polsnią Warbud Warszawa Wojciech Kamiński. Skład szkoleniowy oraz nazwiska zawodników, których chciałby powołać na pierwsze zgrupowanie kadry w lipcu, nowy selekcjoner poda już jutro. – Pracuję nad listą zawodników, którzy otrzymają w najbliższym czasie powołania. Nazwisk jest tak dużo, że na razie nie chcę zdradzać żadnych tajemnic. We wtorek zapadną ostateczne decyzje. Także te, które dotyczą innych osób, z którymi będę współpracował w kadrze – powiedział trener reprezentacji. (jak)

www.peugeot.com.pl

Wakacyjna oferta serwisu Peugeot!

- Bezpłatna kontrola 26 punktów w Twoim samochodzie • 20% zniżki na wybrane letnie akcesoria
- Sprawdź nowe Ryczałty Peugeot! • Każdy, kto skorzysta z Ryczałtów Peugeot i wypełni załączony kupon, otrzyma w prezencie atlas samochodowy! • Szczegóły w serwisach Peugeot. Zapraszamy!

* Stała cena na części i robociznę w całej Polsce.

SPOKÓJ ZA JEDEN UŚMIECH

SPRAWDŹ PRZED WAKACJAMI 26 PUNKTÓW W TWOIM SAMOCHODZIE. TO NIC NIE KOSZTUJE.

IMIĘ.....NAZWISKO.....

ADRES.....

TELEFON KONTAKTOWY.....AKTUALNIE POSIADANY SAMOCHÓD.....ROK PRODUKCJI.....

JAKI SAMOCHÓD PLANUJESZ KUPIĆ W PRZYSZŁOŚCI?.....MARKA.....MODEL.....

Wzrzam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych, w bazie danych Peugeot Polska Sp. z o.o. w Warszawie, pl. Bankowy 2, oraz wykorzystanie ich w celach marketingowych przez Peugeot Polska Sp. z o.o. lub innych wyznaczonych dystrybutorów samochodów marki Peugeot. Podanie ww. danych jest dobrowolne. Osoba, która wyraża zgodę, ma prawo do wglądu i wnoszenia poprawek do zebranych danych na warunkach określonych w ustawie z dnia 26.08.1997 r. o ochronie danych osobowych.

Kolobrzeg
ANDRZEJCZUK
Zieleniewo 164
tel. 0-94/354-58-03

Koszalin/Biesiekierz
ANDRZEJCZUK
Stare Bielice 27C
tel. 0-94/346-86-38

PODPIS.....

Zagłębie Lubin w II lidze

Piłkarze Górnika Łęczna zagrają w przyszłym sezonie w piłkarskiej ekstraklasie. W rewanżowym meczu barażowym Górnik niespodziewanie pokonał Zagłębie Lubin 2:1 (1:1), degradując tym samym rywala do II ligi. W drugiej parze lepszy był przedstawiciel ekstraklasy. Garbarnia Szczakowianka Jaworzno pokonała Lukullus Świt Nowy Dwór Mazowiecki 3:0 (1:0). Pierwszy mecz wygrali drugoligowcy 1:0.

Piłkarze Zagłębia przegrali pierwszy mecz tylko 0:1 i zapowiedzieli, że w rewanżu zapewnią sobie dalszą grę w ekstraklasie. Od pierwszych minut zaatakowali ze sporym animuszem i osiągnęli przewagę, udokumentowaną w 20. minucie zdobyciem prowadzenia. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego Brasiłii, Arkadiusz Klimek strzałem głową z 8 m odrobił straty z pierwszego meczu. Pięć minut później mogło być 2:0, ale Brasiłlia z 10 m przeniósł piłkę nad poprzeczką. W 34. min szansę ponownie miał Klimek, jednak przegrał pojedynek sam na sam z Mielczarem Górni-

cy wyrównali w 43. minucie. Paweł Bugała strzałem z 18 m zdobył wyrównującą bramkę.

W drugiej połowie lubinianie atakowali, wiedząc, że do utrzymania potrzebują dwubramkowej wygranej. Goście kontrowali i w 84. minucie zdobyli zwycięską bramkę – Bugała z rzutu wolnego.

Górnika Łęczna po raz pierwszy w historii awansował do ekstraklasy. Zagłębie, jeden z bogatszych klubów piłkarskich w Polsce, grać będzie w sezonie 2003/2004 w II lidze. Dodajmy, że sędzia Jacek Granał z Warszawy pokazał w tym meczu aż 11 żółtych kartek, z czego siedem gospodarzom.

Garbarnia zagrała w rewanżowym meczu z Lukullusem wzmocnionym doświadczoną trójką – Bykowski, Kubisz i Czerwiec. Goście natomiast wystąpili bez odsuniętych od składu Ruty, Miłkowskiego i Różańskiego. Bramki dla zespołu z Jaworzna uzyskali: M. Karwan (42. min, samob.), Krzysztof Przytuła (67.) i Maciej Iwański (84.). (jak)

Z piłką przez świat

Real Madryt chce pozyskać kolejną piłkarską gwiazdę. Po uzgodnieniu kontraktu z Davidem Beckhamem „Królewscy” marzą o pozyskaniu brazylijskiego pomocnika francuskiego klubu Paris St. Germain – Ronaldinho. Prezydent Realu Florentino Perez pojechał do Francji, gdzie odbywa się turniej o Puchar Konfederacji, w którym uczestniczy reprezentacja Canarinhos z Ronaldinho w składzie. Perez chce w tym tygodniu w Paryżu spotkać się z Brazylijczykiem i przekonać go do założenia białej koszulki Realu. Rywalami klubu z Madrytu w wyścigu o Ronaldinho są lokalny rywal FC Barcelona, a także Manchester United, poszukujący zawodnika mogącego zastąpić Beckhama.

Trener młodzieżowej reprezentacji Rosji Andriej Czernyszow został nowym szkoleniowcem Spartaka Moskwa. Zastąpił na tym stanowisku Olega Romancewa. Po 13 kolejkach rozgrywek rosyjskiej ekstraklasy wielokrotny mistrz kraju Spartak zajmuje w tabeli dopiero dwunaste miejsce. Asystentem Czernyszowa, który zamierza łączyć obowiązki szkoleniowca Spar-

taka z funkcją opiekuna młodzieżówki, został były napastnik m.in. FC Porto Siergiej Juran.

Były reprezentant Polski, Andrzej Lesiak, został trenerem amatorskiej austriackiej drużyny SV Ried. 37-letni Polak grał ostatnio w pierwszym zespole SV Ried. Lesiak ma na koncie 18 spotkań w reprezentacji Polski (w latach 1990-93). Strzelił w nich jedną bramkę.

Słynny trener Bora Milutinovic został następcą Dejana Savicevicia na stanowisku selekcjonera reprezentacji Serbii i Czarnogóry. Urodzony w Serbii 59-letni szkoleniowiec wyjechał z kraju (wówczas jeszcze Jugosławii) ponad 20 lat temu. Za granicą prowadził m.in. reprezentację Meksyku, Kostaryki, Stanów Zjednoczonych, Nigerii i Chin, z którymi awansował do finałów mistrzostw świata. Podobnym osiągnięciem nie może pochwalić się żaden inny szkoleniowiec. D. Savicevic zrezygnował z pracy z kadrą Serbii i Czarnogóry po sensacyjnej porażce w eliminacjach mistrzostw Europy z Azerbejdżanem (1:2). (jak)

